

**بايه خى نووسينه وهى ميژووى كورد له رۆژنامهى هاوكارى دا (1970 - 1975)**

ID No. 3724

(PP 107 - 135)

<https://doi.org/10.21271/zjhs.24.5.8>**ئه حمهد حه مه ده ئه مين ئۆمه ر**

به شى زانسته كۆمه لايه تيبه كان - كۆليژى په روه ردهى بنه رتهى / زانكۆى سه لاهه دين - هه ولير

Ahmad.ameen@su.edu.krd

وه گـرتن : 2020/08/20**په سندردين : 2020/10/10****بلاو كرده وه : 2020/12/10****بوخته**

رۆژنامهى هاوكارى وهك رۆژنامه بهكى كوردى، كه له ماوهى ئىوان سالانى (1970 - 2003) له شارى بهغدا له ده رچوون به رده وامبووه، بايه خيكي به ژيانى رۆژنامه گه رى كوردى گه ياندووه، لهو سۆنگه يه وه شايه نى ئه وه يه توژئينه وهى ئه كاديمى له باره وه ئه نجام بدرت. له م توژئينه وه يه دا هه ول دراوه تيشك بخرتته سه ر بايه خى نووسينه وهى ميژووى كورد له رۆژنامهى هاوكارى دا له ماوهى ئىوان سالانى (1970 - 1975)، به مه ش ئه و بابه تانهى له باره ي رووداوه ميژووييه كان و ئه و بابه تانهى تايهت به ميژووى كه سايه تى و ناوداره كانى كورد له ئيو رۆژنامه كه دا نووسران، شه نوكه و كراون. دواتريش باسى ئه و گۆشه تايه تانهى ئيو رۆژنامه كه كراوه، كه بۇ نووسينه وهى ميژوو كورد ته رخا نكراون.

وشه سه ره كيبه كان: نووسينه وه، ميژوو، كورد، رۆژنامه، هاوكارى.

پيشه كى

گرنگى توژئينه وه: رۆژنامهى هاوكارى وهك رۆژنامه بهكى كوردى سه ر به وه زاره تى پاكه ياندى حكومه تى عيراقى، كه له ماوهى ئىوان سالانى (1970 - 2003) ده رچووه، پانتايه كى فراوانى له ژيانى رۆژنامه گه رى كوردى داگير كردووه، به لام تاوه كو ئيستاكه وهك پيوست ناوړى ليته دراوه ته وه و توژئينه وه يه كى ئه كاديمى تايهت و وردى له باره وه نه نووسراوه. به مه ش له سۆنگه ي گرنگى رۆژنامه كه و بايه خى نووسينه وهى ميژووى كورد له قوناعى ئىوان سالانى (1970 - 1975) تيبدا، ناو نيشانى ئه م توژئينه وه ئه كاديميه هه ل بژي دراوه.

ئاسته نكى توژئينه وه: دياره ئه نجامدانى كارىكى لهو شيوه يه ئاسته نك بۇ توژئهر ديئبته پيشه وه، له به ر ئه وهى يه ك جى ته واوې ژماره كانى رۆژنامهى هاوكارى به رده ست نيين و ئه رشيف نه كراون، به تايه تى ژماره كانى ئه و قوناعه ي بۇ توژئينه وه كه ده ست نيشان كراون، به لام به هه ول و كۆشش و هاوكارى كردنى دلسۆزانى بوارى نووسينه وهى ميژوو و ميژووى رۆژنامه گه رى كوردى تاونرا توژئينه وه كه به ئه نجام بگه به نريت.

پنكه اتهى توژئينه وه: توژئينه وه كه له پيشه كيبه ك و چوار ته وه ر و ئه نجام پيكه اتووه. ته وه رى يه كه م ته رخا ن كراوه بۇ كورته يه ك ده ر باره ي ميژووى رۆژنامهى هاوكارى به تايه تى له قوناعى ئىوان سالانى (1970 - 1975)، به مه ش ئامازه به سه ره تاى هه وله كانى ده رچوونى رۆژنامه كه، ده سته ي دامه زرينه ر، ده سته ي به رپوه بردن، نووسه ران، شوپنى چاپ، ژماره ي لاپه ره كان، نرخ و په نكى به كارها توه كراون. له ته وه رى دووه مدا، تيشك خراوه ته سه ر په نكده انه وهى نووسينه وهى ميژووى كورد له رۆژنامهى هاوكارى دا، لهو چوارچپوه يه شدا تيكراى ئه و بابه تانهى له باره ي ميژووى كورد له رۆژنامه كه دا نووسران ئامازه يان بۇ كراوه. له ته وه رى سيه مدا، بايه خ و گرنگى نووسينه وهى ژيان و تيكۆشانى كه سايه تى و ناودارانى كورد، كه له رۆژنامهى هاوكارى دا روپه ريكي زۆرى داگير كردوون، ئامازه ي بۇ كراوه. له ته وه رى چواره مدا: باسى ئه و گۆشه تايه تiane كراون، كه له رۆژنامهى هاوكارى دا بۇ نووسينه وهى ميژووى كورد و ناساندى به خوئنه ران ته رخا ن كراون. له ئه نجامدا له دواى شه نوكه و كردنى زانباريه كان، ئه نجامگيرى توژئينه وه كه به چه ند خاليك ئامازه يان بۇ كراوه.

رپيازى توژئينه وه: توژئهر بۇ گه يشتن به ئه نجام تيكى دروست و زانستيبانه، پشتى به رپيازى پاگواستنى ميژوويى و رپيازى شيكرده وهى خشته⁽¹⁾ به ستووه و هه ردوو رپياز هه كى به گوپه ي پيوست به كاره تيناوه.



سەرچاوه كانى توۋژينه وه: جيگه گوتنه، سەرچاوه سهرهكى توۋژينه وه كه برتبيه له ژماره كانى پوژنامهى هاوكارى، بۇ نهو مبهست توۋژر له (297) ژمارهى پوژنامهى هاوكارى روانيوه و (229) ژمارهى سوود ليوهرگرتوون و بهكارهيناون، نهوه سهربارى چهنده سەرچاوه يهكى ديكه، كه له ريزبه ندى سەرچاوه كان ناماژه يان بۇ كراوه.

نه لبه ته نهو توۋژينه وه ههوليكى نوئيه، بۇيه دهكرپت كون و كه ليني تيدا بن، بهمهش دهخوازين به چاويكى رهخنه گرانهى بونيد نهرانه له كون و كه لينه كان تاگدار بكرينه وه، بۇ نهوهى دواجر توۋژينه وه كه بتوايت لافى كاريكى زانستى سهركه وتوو لييدات.

1. كورته يهك دهربارهى ميژووى پوژنامهى هاوكارى

سالى 1968 دواى نهوهى به عسيه كان له عيراق دهسه لاتيان گرتوه دهست، بههوى نهو بارودوخهى تيدا بوون، كهوتته بيركردنه وهى له چاره سهركردى كيشهى كورد، بۇ نهو مبهستهش دواى نزيكبوونه وه يان له هيزه كورديه كان و وهك پيشاندانى نياز پاكى، پريارى ژماره (484) يان له 10/9 / 1969 دهكرد و داننيانا به مافى پوژنييرى گهلى كورد (القرارات العامة لمجلس قيادة الثورة، 1977، ص 597).

وهل، له دواى نهو برياره و دهرچوونى گوڧارى به يان له تشرينى دووهى 1969⁽²⁾، دواى كو بوونه وهى پوژنامهنووسانى كورد دهكرپت بۇ نهوهى پوژنامهيهكى كوردى له دايك بيت. نه نجام ههولكان دهخرپنه گهر و پوژنامهى هاوكارى له 9ى كانوونى دووهى 1970 وهك پوژنامهيهكى ههفتانه يهكه م ژمارهى چاپ دهكرپت و بلاوده كرپته وه.

دهستهى دامه زرينه رى پوژنامهى هاوكارى وهك ناماژهى بۇ دهكرپت، پيكهاتوون له: سهربهست بامهرنى، جهلال ميراز كهريم، محمهد عوسمان زاده، سهره شوكرى تاكره يى و عهبدوللا عهباس. ههرچى تايبه تداره به دهستهى بهرپوه بردن نهوه له ماوهى نيوان سالانى (1970-1975) چهنده جارپك گورانكارى به سهردا هاتووه، به جورپك له ههشت ژمارهى يهكه م موزر عريم سهرۇكى دهزگاي خانهى جهماهير (دار الجماهير) به ناوئيشانى له جياتى سهرنووسهر له سهر پوژنامه كه ناوى دپت. له پاشان له ژماره (9) دا ناوى سهربهست بامهرنى وهك جيگرى سهرنووسهر ناماژهى بۇ كراوه. به دواى نهوه له سهر پوژنامه كه دا هيج ناوپك بوونى نييه، به لام له م ماوه يه دا به تايه تى له دواى به ياننامهى 11 مارتى 1970 ماوهى نزيكهى دوو مانگ كه مال ره ئوف محمهد دهبيت به سكرتيرى نووسين، دواى نهوهش دووباره سهربهست بامهرنى دهگه رپته وه (عباس، 2018، ل ل 62-82).

شايه نى باسه، پوژنامهى هاوكارى سهره تا سهرنووسهرى نه بووه، تا نهوهى له نيوهى دووهى سالى 1971 حيلمى عهلى شريف (1930-1998) به فهرمى دهبيت سهرنووسهر، بهمهش حيلمى به رده وام دهبيت تا دامه زراندى دهزگاي هاوكارى بۇ چاپ و بلاوكردنه وهى كوردى سالى 1974⁽³⁾. له دواى نهو قوناغه ماوه يهك محمهد حاجى تاهير وهك سهرنووسهر و حهميد عهزير وهك سكرتيرى نووسين پوژنامه كه بهرپوه ده بن، نهوايش به رده وام ده بن تا نهوهى له مايسى 1975 غفورى ميرزا كهريم دهكرپت به سهرنووسهر، له سهردهمى غفورى ميرزا كهريم جارپكى ديكه سهربهست بامهرنى وهك سكرتيرى نووسين دهگه رپته وه، به لام بههوى گواستنه وهى پاژهى سهربهست بامهرنى بۇ وهزاره تى شاره وانى، عهبدوللا عهباس له ئابى 1975 دهبيت سكرتيرى نووسين (عباس، 2018، ل ل 92-102).

به مالهى يهكه م پوژنامهى هاوكارى جگه له سهربهست بامهرنى، جهلال ميرزا كهريم، محمهد عوسمان زاده، سهره شوكرى تاكره يى و عهبدوللا عهباس، ههر يهك له: مومتاز حه يدهرى وهك په يامنيتر⁽⁴⁾، شيخ غياسه دين نه قشبه ندى، كه مال محمهد ره ئوف، مه حمود زامدار، ئيبراهيم عهزير حاجون، نوورى حهيران، حهميد عوسمان، حهميد عهزير، نه نوهر مه حمود، سهره شوكرى عهلى نه قشبه ندى و حوسين عارف وهك نووسهر پوڧيان بينوه (هاوكارى، ژماره 52، 1971/1/2، ل 14)، به دواى نهوهش گورانكارى زورى تيده كه ويئت و ژماره يهكى بهرچاوه له پوژنامهنووس و نووسهرانى كورد به شدارى تيدا دهكهن (نريمان، بيبيگرافياى...، 1989، ل 7).

نهركى دهرچوواندى پوژنامهى هاوكارى له ماوهى نيوان سالانى (1970-1975) گورانكارى به سهردا هاتووه، به جورپك له ژماره (1) سالى 1970 تا ژماره (20) سالى 1971⁽⁵⁾ دهزگاي گشتى چاپمه نى و بلاوكردنه وه سهر به وهزاره تى راگه ياندى دهر يكردووه، پاشان له ژماره (21) سالى 1971 تا ژماره (224) سالى 1975 نهركى دهرچوواندى له نهستوى خانهى جهماهير بۇ چاپ و بلاوكردنه وه بووه. دواى نهوهش له ژماره (225) يشه وه دهزگاي هاوكارى بۇ چاپ و بلاوكردنه وهى كوردى دهرى چواندووه⁽⁶⁾.



هه رچى په يوه سته بهو چاپخانه يه پوژنامه كه ي تيبدا چاپكراوه، نه وه له سه ره تادا له سه ر پوژنامه كه ئاماژه بو ناوى چاپخانه نه كراوه، به لام له ژماره (122) له 1972/6/24 ناوى چاپخانه ي (دار الحرية) خراوه ته سه ر و به رده وام له و چاپخانه يه چاپكراوه. پوژنامه ي هاوكارى سه رته تا به شازده لاپه رى قه باره ي بچووك ده رچووه، دواتر يش ده يته هه شت لاپه رى قه باره گه وره، ئيدى به م شيوه يه به رده وام ده يته تا نه وه ي به فه رمى پوژنامه كه له ژماره (287) له 1975/10/3 ده يته دوازه لاپه رى⁽⁷⁾.
 نرخی پوژنامه ي هاوكارى، كه له سه ر لاپه رى يه كه مدا ئاماژه ي بو كراوه، سه رته تا (20 فلس) ⁽⁸⁾ بووه، تا نه وه ي له ژماره (225) له 1975/7/5 بۆته (25 فلس)، به لام ده يته نه وه ش بووتر يته، كه له هه نديك ژماره كانيدا نه و نرخه به پي قه باره ي پوژنامه كه گوپانى به سه ر داها توه وهك: له ژماره (23) له 1970/6/15 كه به شه ش لاپه رى ده رچووه نرخی (15 فلس) بووه، ژماره (24) له 1970/6/20 چوار لاپه رى بووه نرخی (10 فلس) نووسراوه، ژماره (تايهت)، كه له 1972/1/1 له سه ر شيوه ي گوڭقار و به چل و دوو لاپه رى ده رچووه نرخی (50 فلس) بووه⁽⁹⁾.

په نگی به كارها توه له پوژنامه ي هاوكارىدا، به شيوه يه كي گشتى په ش و سپى بووه، به لام له تهك نه وه شدا په نگی سوور بو لۆگى پوژنامه كه به كارها توه، نه وه سه ره پای نه وه ي له هه نديك له ژماره كانيدا په نگیه كانى شين، زه رد و سه وز به كارها توه ن. وهك ئاماژه مان بو كرد پوژنامه ي هاوكارى پوژنامه يه كي هه فته نه بووه، به مه ش به شيوه يه كي گشتى پوژنانى شه مه ياخود هه ينى ده رچووه⁽¹⁰⁾، به لام نه وه ماناى نه وه نيه به رده وام بوو يته و له كاتى خۆى دوا نه كه وت يته، له به ر نه وه ي به ورد بوونه وه له لاپه رى كانى پوژنامه كه ده ركه ويته، كه هه نديك جار به هو كارى پشو و هه نديك جاريش به بى هوكار له وادى خۆى دوا كه وتوه⁽¹¹⁾، نه وه سه رباره ي نه وه ي له دواى بلا وكر دنه وه ي بانگه وازى "نه ي قه له مه نه تر سه كان ... يه كگرن!" له ژماره (17) له 1971/5/8 و به رز بوونه وه ي ده نگی ناپه زايى به رانه ر بانگه وازه كه، بو ماوه ي مانگيك به بر يارى كى فه رمى پوژنامه كه ده وه ستين د ر يته (عه باس، 2018، ل ل 79-88).
 ماوه ي نيوان سالانى (1975-1970) پوژنامه ي هاوكارى (297) ژماره ي ليده رچووه، ليره شدا له گه ل نه وه ي لاپه رى كانى بو هه والى تايهت، ده نگو باسى ناوچه يى و تيو ده وه لته ي، نه ده ب و پو شنبيرى، مه سه له ي ژن، وه رزش و باه تى هه مه ره نگی ته رخان كر دووه، ده ك ر يته بووتر يته زه مينه يه كي باشيشى بو نووسينه وه ي ميژووى كورد په خساندووه، كه له ته وه ره كانى داها توه دا به وردى باسى ليوه ده كه ين.

2. په نگیه وه ي نووسينه وه ي ميژووى كورد له پوژنامه ي هاوكارى دا

پوژنامه ي هاوكارى وهك پوژنامه يه كي كوردى، له لاپه رى كانيدا چه ند باه تيكى تايهت به ميژووى دي ر ينى نه ته وه ي كورد تيبدا نووسراوه ته وه. له و چوار چيوه يه شدا له ناوه رۆكى باه ته كاندا جه خت له بوونى كورد له قوناغه كانى ميژووى كو ن له ناوچه كه دا كراوه ته وه و هه ولى شيواندنى ميژووى كورد له لايه ن نووسه رانى بيگانه په تى كراوه ته وه. (پروانه: خشته ي ژماره 1).

خشته ي ژماره (1)⁽¹²⁾

باه ته كانى تايهت به ميژووى دي ر ينى كورد

لاپه رى	پي كه وت	ژماره	زنجيره	وه رگير	ناوى باهت	ناوى نووسه ر
9	1970/9/12	36			كورد له ميژووى بيگانه دا	زاگروس
6	1972/9/2	132		مارف خه زنه دار	كورد ه كان چه ند تيبى وسه رنجيك	مينورسكى
5	1974/11/22	243	يه كه م		كورد له ميژوودا	ئاراس
5	1974/11/29	244	دووه م		كورد له ميژوودا	ئاراس
5	1975/1/10	249	سپيه م		كورد له ميژوودا	ئاراس
4	1975/1/17	250			خزميه تى كورد و هيند	نه ريمان
5	1975/3/21	259	چواره م		كورد له ميژوودا	ئاراس



لايه نىكى ديكه، كه له پۆژنامهى هاوكارى بايه خى پيدراوه، نووسينه وهى ميژووى شاره كورديه كان و شوينه واره دپرينه كانى كوردستانه، بهمه ش له باره هه يه كه له: ميژووى شارى كهركوك، ههولير و شوينه واره دپرينه كانى، شوينه واره دپرينه كانى ناوچهى سليمانى، ميژووى كوڤى زاخۆ، شوينه واره كانى كوڤه، ميژووى كوڤى ئاميدى، ناوچهى شاره زوور، گرده كهى تهپه كوره له ناوچهى ههله بجه، هه نديك لايه نى شارستانيه تى له پينجوين و مه زارگهى شيخ ئادى شيخى ئيزيديه كان، بابته تى گرنگ و بايه خدار نووسراون. (بروانه: خشته ژماره 2).

خشتهى ژماره (2)

بابته تايهت به ميژووى شار و شوينه واره دپرينه كانى كوردستان

لايه په	رئكه وت	ژماره	زنجه ره	وه رگير	ناوى بابته	ناوى نووسهر
2	1970/8/15	32	يه كه م		مىژووى شارى كهركوك	رضا شوان
2	1970/8/29	34	دووهم		مىژووى شارى كهركوك	رضا شوان
2	1970/9/5	35	سپيه م		مىژووى شارى كهركوك	رضا شوان
4	1971/1/16	2	يه كه م		زاخۆ دپرينه كانى دا	صالح عولى
4	1971/1/23	3	دووهم		زاخۆ دپرينه كانى دا	صالح عولى
6	1971/2/24	15			له شارستانيه تى پابردوومان و ...	برهان قانع
25	1972/1/1	تايهت			باوه گورگور مىژوودا	جه بار جه بارى
6	1972/9/9	133	يه كه م	احمد رئيوار	له گه شتيك ده ربه ندى بازيانه وه ...	
6	1972/9/23	135	دووهم	احمد رئيوار	له گه شتيك ده ربه ندى بازيانه وه ...	
6	1972/9/30	136	سپيه م	احمد رئيوار	له گه شتيك ده ربه ندى بازيانه وه ...	
6	1972/10/14	138	چوارهم	احمد رئيوار	له گه شتيك ده ربه ندى بازيانه وه ...	
6	1972/10/21	139	پينجه م	احمد رئيوار	له گه شتيك ده ربه ندى بازيانه وه ...	
6	1972/11/4	141	شه شه م	احمد رئيوار	له گه شتيك ده ربه ندى بازيانه وه ...	
6	1972/11/4	141	يه كه م		ههولير و شپونه واره كانى	يوسف احمد ده رگه له بى
6	1972/12/1	144	دووهم		ههولير و شپونه واره كانى	يوسف احمد ده رگه له بى
4	1972/12/15	146	سپيه م		ههولير و شپونه واره كانى	يوسف احمد ده رگه له بى



6	1972/12/22	147			مه زارها شېخ ئادى	خه ليل هه كارى
4	1973/7/13	175			شاره زوورى دويني و ئەمرۆ	برهان قانع
5	1973/12/7	196			ئامپىدى	سكفان عبدالحكيم
8	1974/9/13	234			كۆبه و چەند يادگار ييهك	گوشاد كاروان
5	1975/1/3	248			گرده كهى ته په كوره	معروف قهره داغى

شايه نى باسه، له رۆژنامهى هاوكاريدا بايخ به نووسينه وهى ميژووى تاي ن له كوردستان دراوه بهمهش له بارهى ميژووى تافىستا، تاي نى زهردهشت و سروته كانى، سهرتاي پتوهنديكردنى كورد به تاي نى ئىسلام و بيروباوه پرى ئيزيديه كان. بابته هه مه جوړ نووسراون. (بروانه: خشتهى ژماره 3).

خشتهى ژماره (3)

بابته تايهت به ميژووى تاي ن له كوردستان

لپه ره	رېكهوت	ژماره	زنجيره	وه رگي	ناوى بابته	ناوى نووسه ر
8	1970/7/25	29			كئيه يه كه م سه حابهى كورد ...	زهير احمد القيسى
28	1972/1/1	تايهت			ئاهورا و ئەشاي زهردهشت	محمود زامدار
5	1973/11/23	194			تاي ن ئيزديان و پاشقه ماپيد ...	خه ليل جوندى
5	1974/1/25	202			جه زنى يه زيديه كان	خه ليل جوندى
5	1974/4/12	213	يه كه م		يه زيديه كان و رژيمى چينايه تى	خه ليل جوندى
5	1974/4/19	214	دووهر		يه زيديه كان و رژيمى چينايه تى	خه ليل جوندى
5	1974/5/3	216	سپيه م		يه زيديه كان و رژيمى چينايه تى	خه ليل جوندى
5	1974/5/17	218	چوارهر		يه زيديه كان و رژيمى چينايه تى	خه ليل جوندى
5	1974/5/24	219	يه كه م	خه ليل جوندى	لايه تيك له باره ي يه زيديه كان	خدري سليمان
5	1974/6/7	221	دووهر	خه ليل جوندى	لايه تيك له باره ي يه زيديه كان	خدري سليمان
5	1975/1/24	251	يه كه م	محهمه دئه مين هه ورامى	ميژووى ئاويستا	
5	1975/1/31	252	دووهر	محهمه دئه مين هه ورامى	ميژووى ئاويستا	



نه ورۇز وهك بۇنه به كى ميژووي نه ته وهى كورد، له رۇژنامهى هاوكاريدا بابتهى زۇرى له باره وه نووسراوه، به تايبه تى له و ژمارانهى، كه هاوكات بووينه له گهل بۇنهى نه ورۇزدا (بپروانه: خشته ژماره 4)، له و سۇنگه شه وه له به كه مين نه ورۇزى ته منهى رۇژنامه كه دا له گۇشهى رپپه وى هاوكاريدا هاتووه: "... نه گهر لاپه رپه كانى ميژووي كوئى نه ته وهى كورد دهور بكه ينه وه نازايه تى و نه به ردى رۇله كانى و دلسۇزيان به رامبه ر خه لكى تر و دۇست و نزيكان تى نه گه ين. نموويه كيش له و دلسۇزى و نازايه تيبهى رۇلهى نه ته وه كه مان كاوهى ئاسنگه ر و زه حمه تكيشه كه چه ند هزار سال له مه و پيش به هاوكارى ده سته يه ك پياوى مه رد و به جهرگ راپه رى و ناره واترين داستانى زولم و گوناھ و تاوانى هه لگنرپه وه ... هه ر نه و رۇزه پيرۇزه كه رپكه وتى يه كه م رۇزى به هاره تا هه تا هه تايه چه رنى سه ربه ستى و شاودومانى ميلله ته كه مانه ... (هاوكارى، ژماره 10، 1970/3/21، 1).

خشتهى ژماره (4)

بابتهى تايبه تى به ميژووي نه ورۇز

لاپه رپه	رپكه وت	ژماره	ناوى بابته	ناوى نووسه ر
7	1970/3/21	10	ميژووي نه ورۇز	علاء الدين سجادى
7	1970/3/28	11	هه لبرادهى نه ورۇز	م. زامدار
6	1971/3/21	10	نه ورۇز و وه زرى نوئ	عارف كه ريم
2	1972/3/25	109	نه ورۇز و ميژووي خه باتى چينا يه تى	
4	1972/3/25	109	نه ورۇزى پيره مي ردى نه م	
2	1973/3/23	159	چه رنى نه ورۇز يادى رودا ويكى ميژووي كورد	
4	1973/3/23	159	چه رنى نه ورۇز	انور محمود
5	1973/3/23	159	باته پوتۇزى سالان له نه ورۇز بته كينين	عبدالرحمن زه بيحى
8	1973/3/23	159	نه ورۇز و كاوه و شۇرش	حه مه ته مين
8	1973/3/23	159	نه ورۇز و ورده سه رنجيك	حه ميد عه زيز
8	1973/3/23	159	به سه رهاتى نه ورۇز و سه ركه وتن	عبدالله به ررنجى
3	1974/3/21	210	نه ورۇز له ميژووي نه ته وهى كوردا	عبدالرحمن زه بيحى
5	1974/3/21	210	جه رنى نه ورۇزى كورد	مه جيد نه ديم
8	1974/3/21	210	نه ورۇز ماكى راپه رينكى رپه سه نه	برهان قانع
8	1974/3/21	210	نه ورۇز چيه ؟	تافكه
8	1974/3/21	210	هه ر سه ركه وتو بيت چه رنى نه ورۇز	عبدالله به ررنجى
8	1974/3/21	210	نه ورۇز هاتنه وهى كاوه و سرودى ...	حه ميد عه زيز
8	1974/3/21	210	ميلله تى نه ورۇز و خه لاتى نۇبل	مه محمود زامدار
3	1975/3/21	259	يادى نه ورۇز	جه مال بابان
3	1975/3/21	259	نه ورۇز و كاوه = سه روت و مرۇڧ	دلشاد محمه د نه مين
3	1975/3/21	259	تريفه به كى نه ورۇز	مه سعود محمه د
8	1975/3/21	259	نه ورۇز و چه رنى راپه رين و سه ركه وتنه	كه مال غه ميار

نووسينه وهى ميژووي بزوتنه وهى رزگار يخوازى نه ته وهى گه لى كورد له قۇناغه جياوازه كاندا له رۇژنامهى هاوكاريدا رهنگيدا وه ته وه. له و چوار چيوه يه شدا له چه ند بابته يكى جياوازا ناماز به ميژووي ميرنشىنى بابان، ميرنشىنى سوران به تايبه تى سه رده مى مير محمه د پاشاى گه وه (1813-1836)، ميرنشىنى بادينان، ميرنشىنى ئه رده لان، هه وله كانى به درخان پاشا (1812-1848) بۇ سه ربه خوئى، بارودۇخى كوردستان و هه وله كانى ده ولتهى عوسمانى بۇ ده سترتن به سه ر ميرنشىنه كان له نيوهى يه كه مى سه دهى نۇزده هه مد، كراوه. له لابه كى ديكه شدا له بارهى هه ريه ك له: شۇرشى شىخ عوبدوللاى نه هرى، تيكۇشان و خه باتى شىخ عه بدولسلام بارزانى (1887-1914)، رۇلى كورد له كوشتارى ئه رمه ن سالى 1915، شۇرش و راپه رينه كان له دزى ئينگليز⁽¹³⁾، كاريگه رى شۇرشى ئۇكتۇبه ر له سه ر كورد، بارودۇخى كوردستان له نيوان په يماننامهى سيقه ر سالى 1920 و لوزان سالى 1923،



سياسهتى و تېروانىنى داگيركه رانى كوردستان، خه بات و تېكۆشانى سمكۆى شكاك له پۆژهه لاتى كوردستان، شۆپشى سالى 1925 له باكوورى كوردستان، پاپه پىنى به رده كى سه راي سايمانى 1930، دامه زاندىن كۆمه لهى ژيانه وهى كوردستان (ژ-ك) سالى 1942، دامه زاندىن و پۆلى حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران. كۆمارى كوردستان له مه هاباد سالى 1946، دامه زاندىن و پۆلى پارتى ديموكراتى كوردستان، پووداوه كانى گاورياغى سالى 1946 له كه ركوك، به شداريكردى كورد له پاپه پىنى (وه سبهى) كانوونى دووه مى 1948، ده سته كه و ته كانى كورد له شۆپشى 14 ته مموزى 1958 و خه باتى كۆمه لهى خويندكارانى كورد له ئه وروپا. بابته رنك و پر زانيارى نووسراون. (پروانه: خشته ژماره 5).

خشتهى ژماره (5)

بابتهى تايهت به ميژووى بزوتنه وهى پرگاريخوازى نه ته وهى گهلى كورد

لپه ره	پيكه وت	ژماره	زنجيره	وه رگيپ	ناوى بابته	ناوى نووسه ر
3	1970/4/25	15			ليني و كورد	عيزه دين مسته فا
2	1970/5/23	19			فروغى ⁽¹⁴⁾ له سه ر كورد چى به حكومه ته كهى وتووه؟	
8	1970/7/4	26	يه كه م		كۆمارى ميللى كوردستان بۆچى پوخا؟	كه ريمى حوسامى
8	1970/7/11	27	دووه م		كۆمارى ميللى كوردستان بۆچى پوخا؟	كه ريمى حوسامى
2	1970/7/17	28			شۆپشى 14 ته مموز و گهلى كورد	مومتاز حه يدهرى
3	1970/8/15	32			25 سالى خه بات و تېكۆشان	كه ريمى حوسامى
2	1970/8/1	30			به بۆنهى به ستنه وه كۆنگرهى 14 هه مى كۆمه لهى خويندكارانى كورد له ئه وروپا	جه مشيد حه يدهرى
1	1970/12/19	50			كۆمارى مه هاباد له دلى نه ته وه كه مان زيندووه	
7	1971/1/16	2			لپه ره يه ك له ميژووى په زاندىز	برايم حاجۆ
4	1971/4/3	12			بيره وه رى 46 سالى پاپه رينه كهى سالى 1925	انور محمود و محمد اسماعيل
4	1971/4/4	15			چه ند لپه ره يه ك له ميژووى پاپه رينه كهى سمكۆ	برهان شرعى
3	1971/8/21	29			پارتى ديموكراتى كوردستان پيشه وهى كۆمه لانى خه لكى كوردستان	بورهان قانع



3	1971/8/21	29			له 1946 هوه بۇ 1971 پارتى پيشپه وى خه لكى كوردستان	عبدالله عباس
5	1971/8/21	29			پارتى ديموكراتى كوردستان به رهه مى خه بات و بزوونته وهى نه ته واپه تى گه لى كورد	برايم حاجو
5	1971/8/21	29			بلا هه ر برژييت ئالا پارتيا مه زن لسه ر چيياييت بلندين كوردستانى	بن نائف بن نائف
6	1971/8/21	29			پارتى رابه ر و سه ركردهى جه ماوه رى كوردستانه	انور محمود
8	1971/8/21	29			هه لوپسته كانى پارتى پيشپه و	محمود زامدار
5	1971/9/4	31			سامييل پاشاى به هدينى	عبدالرحمن مزورى
5	1971/10/9	36	يه كه م	على نقشبندى	به رپه ركه ژ خه باتا ملتت كورد	
5	1971/10/16	37	دووه م	على نقشبندى	به رپه ركه ژ خه باتا ملتت كورد	
5	1971/11/6	40	سيه م	على نقشبندى	به رپه ركه ژ خه باتا ملتت كورد	
3	1971/11/27	43			ژيانا به درخان پاشاى	عبدالرحمن مزورى
2	1971/12/4	44			گه لى كورد به زه برو زه نكى جه لاده كانى حه مه ره زا شا چاو ترسي نايى	عادل
5	1971/12/4	44		على نقشبندى	بزاف و خه باتا شيوخ عبدالسلام بارزانى	احمد عثمان
2	1972/2/12	103			سياسه تى فاشستى بنه ماله ي په هله وى ده رباره ي كورد	عادل
2	1972/4/1	110			كۆمارى مه هاباد له چه ند ديري كدا	ئه حمه د په نجه رپو
2	1972/4/8	111			پوون كردنه وه به ك	خوينه ريك
2	1972/6/1	120			كۆنه په رستى ئيران و مافه نه ته واپه تيه كانى گه لى كورد	
5	1972/7/29	127			به رپه ريكي زيپين ژميژو وا ملله تن كورد	مصدق توفى
5	1972/8/12	129	يه كه م	على نقشبندى	شوپشا شيوخ عبيدالله نه هرى سالا 1880ئ	احمد عثمان
5	1972/8/19	130	دووه م	على	شوپشا شيوخ	احمد عثمان



				نقشبندى	عبيدالله ئى نههرى سالا 1880 ئى	
1	1972/9/9	133			پۇزى شەشى ئەيلولى نەمر تاقىكردنه وه يەكى بايه خدارى نەتە وهى كوردە	
2	1973/1/26	151	يەكەم		لاپە رە يەكى زېرېن له مېژووى نەتە وهى كورد	عادل
4	1973/1/26	151			تە جروبە يەك ناوى مەھاباد بوو	بدرخان سندى
2	1973/2/2	152	يەكەم		شۆپشگېرېكى كورد كە ناوى سمكۆيه	بدرخان سندى
3	1973/2/2	152	دووهم		لاپە رە يەكى زېرېن له مېژووى نەتە وهى كورد	عادل
3	1973/2/9	153	دووهم		شۆپشگېرېكى كورد كە ناوى سمكۆيه	بدرخان سندى
3	1973/2/9	153	سېيەم		لاپە رە يەكى زېرېن له مېژووى نەتە وهى كورد	عادل
2	1973/2/16	154	چوارەم		لاپە رە يەكى زېرېن له مېژووى نەتە وهى كورد	عادل
3	1973/2/16	154	سېيەم		شۆپشگېرېكى كورد كە ناوى سمكۆيه	بدرخان سندى
5	1973/2/16	154			بە رە يەك پەنگىن ژمېژووا تامېدىن	على نقشبندى
2	1973/2/23	155	پېنجەم		لاپە رە يەكى زېرېن له مېژووى نەتە وهى كورد	عادل
2	1973/3/2	156	شەشەم		لاپە رە يەكى زېرېن له مېژووى نەتە وهى كورد	عادل
2	1973/3/9	157	حەوتەم		لاپە رە يەكى زېرېن له مېژووى نەتە وهى كورد	عادل
2	1973/3/9	157	يەكەم		سەرنجېك له مېژووى دروستبوونى مېرنشېنى بابان تاكو پووخانى	عزىز محمود على
2	1973/3/16	158	ھەشتەم		لاپە رە يەكى زېرېن له مېژووى نەتە وهى كورد	عادل
2	1973/3/23	159	نۆيەم		لاپە رە يەكى زېرېن له مېژووى نەتە وهى كورد	عادل



2	1973/3/30	160	دهيم		لاپه ربه كى زيرين له ميژووى نه ته وهى كورد	عادل
3	1973/3/30	160	يه كه م		دهورى گه لى كورد له شوپشى سالى 1920 دا	بدرخان سندى
2	1973/4/6	161	دووه م		دهورى گه لى كورد له شوپشى سالى 1920 دا	بدرخان سندى
2	1973/4/13	162	سپيه م		دهورى گه لى كورد له شوپشى سالى 1920 دا	بدرخان سندى
2	1973/4/13	162	دووه م		سهرنجيك له ميژووى دروستبوونى ميرنشيني بابان تاكو پووخانى	عزيز محمود على
2	1973/4/20	163	چوارهم		دهورى گه لى كورد له شوپشى سالى 1920 دا	بدرخان سندى
2	1973/4/27	164	پينجه م		دهورى گه لى كورد له شوپشى سالى 1920 دا	بدرخان سندى
5	1973/4/27	164			به ر په ركه ژميژوويا كه فن	ع.ن
2	1973/5/4	165	شه شه م		دهورى گه لى كورد له شوپشى سالى 1920 دا	بدرخان سندى
2	1973/5/4	165	سپيه م		سهرنجيك له ميژووى دروستبوونى ميرنشيني بابان تاكو پووخانى	عزيز محمود على
2	1973/5/18	167	يه كه م		سياسه تى كاربه ده ستانى رژى مى شا به رامبه ر مه سه له لى كورد	غانب
2	1973/5/25	168	دووه م		سياسه تى كاربه ده ستانى رژى مى شا به رامبه ر مه سه له لى كورد	غانب
5	1973/6/29	173			ژميژووا كه فن	عبدى دهوكى
2	1973/7/6	174	چوارهم		سهرنجيك له ميژووى دروستبوونى ميرنشيني بابان تاكو پووخانى	عزيز محمود على
8	1973/7/13	175			چهن د وشه يه ك له يادى گاورباغى و شوپش و كه نه فانيدا	به هره
5	1973/7/27	177			ژميژووا كه فن	عبدى دهوكى
5	1973/8/3	178			به ر په ركه	ئيكى
2	1973/8/10	179			خوپنى نازادى خوازانى كوردى ئيران قسه كانى فهره ج	عادل



					وه درؤده خانه وه	
1	1973/9/7	183			شه شى ئەيلول لاپه رپه كى زىرىنى خه باتى گەلى كورده دزى ئىمپريالىزم و كۆنه پەرستان	
2	1973/9/7	183			يادى دامه زراندىنى حيزبى ديموكراتى كوردستان	
5	1973/10/5	187			كوردىنى ئوشه رپه نىخا تەخەيخ	صديق على ئامپىدى
5	1973/10/19	189			ژمىژووا كەڧن	عبدى دهۆكى
5	1973/10/26	190			ژمىژووا كەڧن	عبدى دهۆكى
5	1973/11/9	192			ژمىژووا كەڧن	عبدى دهۆكى
5	1974/6/28	224	په كەم		پاستىيت كاره ستا ئەرمە نيا دئىڧ توركان و كوردان دا	فارس عبدلله محو
5	1974/7/5	225	دووه م		پاستىيت كاره ستا ئەرمە نيا دئىڧ توركان و كوردان دا	فارس عبدلله محو
3	1974/7/5	225			خان ئەحمەد خانى زەلم	مامر ھۆمەر
4	1974/9/6	233			يادى پاپه رپنه كەى شه شى ئەيلول	
6	1974/10/4	237			بۆچى شا عەباس خوشكى خۆيدا به خان ئەحمەدى زەلم	ئەردەلان
1	1975/1/31	252			پاپه رپنه كەى كانوون چى ئەگە پەنى؟	
2	1975/1/31	252			پۆژىكى پىشنگدارى نەتەوى كورد	شېروان
5	1975/6/20	272			بەرپەرەك ژمىژووا پەنگىنا كوردى	على نقشبندى
4	1975/7/11	275			له يادى پاپه رپنه كەى گاورياغيدا	غفور مىرزا كەرىم
5	1975/9/5	283			له يادى 6ئەيلولدا	غفور

مىژووى پۆژنامەگەرى كوردى وهك مینه به رپكى گرنگ، كه به ھۆپه وه تونراوه پەيامى بزوتتە وهى پزگار يخوازی نەتە وهى گەلى كوردى پى بگە يە نرپت، له نيو پۆژنامەى ھاوكار باهەخى پیدراوه. له و سۆنگە شه يه وه له چەند بابە تىكى جياوازدا تيشكخراوتە سەر دەرچوونى يەكەم پۆژنامەى كوردى كوردستان سالى 1898، ھەولەكانى پيرەمپرد له پۆژنامەى ژين و ژيانە وه، پۆژنامەى ھەولپىر، گۆڧارى گەلاوژ و گۆڧارى نزار. ئەوه له لايەك، له لايەكى ديكە شه وه پۆلى پۆژنامەگەرى كورد به گشتى له قۇناغەكانى مىژووى كورد و پۆلى پۆژنامەگەرى كوردى له پەرەسەندنى خويئە وهارى له كۆمەلگای كوردیدا بابەتى له بارە وهى نووسراوه. (پروانە: خشتە ژمارە 6).



خشتەى ژمارە (6)
بابەتى تايەت بە مېژووى رۇژنامەگەرى كوردى

ناوى نووسەر	ناوى بابەت	زنجىرە	ژمارە	رېكەوت	لېپەرە
انور محمود	رۇژنامەى كوردستان پىشەنگى كاروانى رۇژنامەگەرىتى كوردىيە		15	1971/4/24	4
انور محمود	چاوخشاندىك بە رۇژنامە و گۇقارە كوردىيەكان	يەكەم	21	1971/6/26	6
انور محمود	چاوخشاندىك بە رۇژنامە و گۇقارە كوردىيەكان	دووم	22	1971/7/3	4
انور محمود	چاوخشاندىك بە رۇژنامە و گۇقارە كوردىيەكان	سئىم	23	1971/7/10	6
سەيدا صالح يوسفى	خەبات و ئامانجى رۇژنامەگەرى سىياسى كوردى		23 ⁽¹⁵⁾	1970/6/15	1
ھاوار	پىرەمىرد و رۇژنامە		23	1970/6/15	2
محەمد بىرىفكانى	بەمناسەبەتى چەئنى سەحافەت		23	1970/6/15	3
محەمدى مەلا كەرىم	رۇژنامەى كوردى و برايتى كورد و عەرەب		23	1970/6/15	4
عزالدين فەيزى	ئاورىك لە رۇژنامەى ھەولېر		23	1970/6/15	5
انور محمود	چاوخشاندىك بە رۇژنامە و گۇقارە كوردىيەكان	چوارەم	24	1971/7/17	6
انور محمود	چاوخشاندىك بە رۇژنامە و گۇقارە كوردىيەكان	پىنجەم	25	1971/7/25	4
ئەرسەلان بايز	لە بىرەۋەرى يۇبىلى رۇژنامەى رۇژى كوردستاندا		143	1972/11/24	4
بورھان قانع	چاپخانەى ژىن چارەگە سەدەيەك لەمەوبەر		148	1972/12/29	4
عزىز محمود على	دەۋرى رۇژنامە و گۇقار لە خەباتى گەلى كورددا		171	1973/6/15	2
عەبدوللا بەرزنجى	دەبا رۇژى رۇژنامەگەرى كوردى دورشمى سەركەوتن و يەكيتى وخوئىدەۋارى بىن لە كوردستاندا		171	1973/6/15	4
	كوردستان بەرپەرەكى زېرىن ژمىژوۋا رۇژنامەگەرىا كوردى		171	1973/6/15	5
دانا	بەبۇنەى يادى دەرچوونى يەكەم رۇژنامەى كوردىيەۋە		215	1974/4/26	2
بىستون	پىرەمىرد		223	1974/6/21	3
مەجىد نەدىم	رۇژنامە		223	1974/6/21	5
نەرىمان	يادىك لە چەند دىرېكتدا		260	1975/3/28	4
	بىرەۋەرى 77 سالەى دەرچوونى كوردستان		264 ⁽¹⁶⁾	1975/4/25	1
شئوىى	يادى رۇژىكى پىرۇزى		264	1975/4/25	3



				مىژوويى	
4	1975/4/25	264		پۇزى پۇزنامەگەرى كوردى	نەرىمان
5	1975/4/25	264		لە يادى دەرچوونى يەكەم پۇزنامەى كوردى	لەتيف ھەلمەت
6	1975/4/25	264		ئەو دەنگەى تەمەنى 77 سالە	برهان قانع
8	1975/4/25	264		لە پۇزى پۇزنامەگەرى كوردىدا	كەمال غەمبار
8	1975/4/25	264		لە بىرەوہى پۇزى پۇزنامەگەرى كوردىدا	نورى ھەيران

وہك دەبىنرېت لە لاپەرەكانى پۇزنامەى ھاوكارىدا، زەمىنە بۇ نووسىنەوہى بىرەوہى مىژوويى پەخسىندراوہ. لەو چوارچىوہىيەشدا مەعروف قەرەداغى ھەندىك لە بىرەوہى سەردەمى شىخ مەحمودى نووسىوہتەوہ، ھەرۋەھا لە بابەتېكى دىكەدا ئاماژە بە چۆنىيەتى پىكخستىن و ئەنجامدانى ئاھەنگى جەئنى نەورۇز لە لاينە يەكېتى قوتاياننى كوردستان لە نىك گوندى بەھركە لە ھەولپىر لە 21 مارتى 1958 كراوہ. لە لاپەكى دىكەشەوہ جەمشىد ھەيدەرى مەراسىمى بەرپوہچوونى ئاھەنگى نەورۇزى سالى 1968 لە مۇسكۆ نووسىوہ. بە دواى ئەوانەشدا مەمەدى مەلا كەرىم ھەندىك بىرەوہى لەگەل عاسم ھەيدەرى (1921-1971) و گەشتىكى بەشىر موشىرىش بۇ سلىمانى، يادداشتكراوہ. (پروانە خستەى ژمارە 7).

ھەر لە چوارچىوہى پەنگدانەوہى نووسىنەوہى مىژوويى كورددا، مىژوويى زارەكى لە رىگەى گفوتگۆ و ئەنجامدانى دىدار لاپەتېكى دىكەيە لە پۇزنامەى ھاوكارى لى لىكراوہتەوہ، بەمەش لە دىدارىكدا ئاماژە بە پىكھىتئانى ژيانى ھاوسەرگىرى لە ئىوان يەكېك لە ھاوپرىكانى مەلا مستەفا بارزانى (1903-1979) و كچە ئاوارەيەكى كوردى باكوررى كوردستان لە تاشقەند كراوہ و چىرۆكى ئەو خىزانە لەسەر زارى كورپەكەيان ئەھمەد مەمەد جولىندى باسكراوہ. لە لاپەكى دىكە لە دىدارىكدا لەگەل زەكە ئىسماعىل ھەققى ئاماژە بە چۆنىيەتى دامەزراندنى پىكخراوى يەكېتى ئافرەتانى كوردستان كراوہ و پۇل و تىكۇشانى ئەو پىكخراوہ لە سەرەتاي دامەزراندنىيەوہ گفوتگۆى لە بارەوہ كراوہ. (پروانە خستەى ژمارە 7).

شاينەنى باسە، ھەر لە بازنەى دىدار و گفوتگۆدا، عىزەدىن فەيزى، ئەھمەد دلزار و ھەونى عوسمانى ھەيب لە سى دىدارى جىاوازدا ئاماژەيان بۇ تىكەلاوبوون بە كارى سىاسى و خەبات و تىكۇشانى خۇيان كىردووہ، ھەرۋەھا لە دىدارىكدا سانىحەى كچى ئەمىن زەكى بەگ لە بارەى كارەكانى باوكى بۇ پۇزنامەى ھاوكارى قسەى كىردووہ. سەربارى ئەوانەش دىدار لەگەل سەر كىردەكانى ھىزبى دىموكراتى كوردستانى ئىران كراون، لە ميانەى دىدارەكاندا تىشكخراوہتە سەر سىاسەتى پزىمى ئىران بەرانبەر بە كورد لە پەنجاكان سەدەى پابىردووہ بە دواوہ. (پروانە خستەى ژمارە 7).

وہلە دەبىت ئەوہش بووترىت دىدار و گفوتگۆكان لە پۇزنامەى ھاوكارى تەنيا لاينە سىاسى نەگرتۆتەوہ، چونكە لە دوو ژمارەدا دىدار لەگەل كۆتتىرىن وىنەگرى شارى سلىمانى يەھىا سەعىد ئەفەندى و ژمارەيەك ھەلاجى شارى سلىمانى لە بارەى پىشەى ھەلاجى لە كوردستان ئەنجام دراون. (پروانە خستەى ژمارە 7).

خستەى ژمارە (7)

بابەتى تايبەت بە بىرەوہرى و دىدارى مىژوويى

لاپەرە	پىكەوت	ژمارە	زنجىرە	ناوى بابەت	ناوى نووسەر
4	1970/3/28	11		چەئنى نەورۇز يەكېتى قوبىيانى كوردستان	
5	1970/3/28	11		ئاھەنگى نەورۇز لە ئەوروپا	جەمشىد ھەيدەرى
8	1970/5/23	19		چىرۆكى پىشمەرگەيەك	
9	1971/1/2	52		يەكېتى ئافرەتانى كوردستان تىكۇشەر زەكەيە ھەققى ...	
5	1971/9/4	31		لە چلەى كاك عاصم ھەيدەرى دا چەند بىرەوہرىيەكى خۇش	مەمەد مەلا كەرىم



3	1972/5/20	117		مامۆستا عیزه دین فهیزی بیره وهری خۆی بۆ هاوکاری تهگه پێته وه	ممتاز حهیده ری
6	1972/9/9	133		دلزار بۆ هاوکاری ته دوو	ممتاز حهیده ری
7	1972/10/7	137		مامۆستا عونی حه بیب بیره وهری خۆی بۆ هاوکاری باس ته کا	ممتاز حهیده ری
8	1972/12/29	148		له گه ل کۆنترین وینه گر له سلیمانی	فه می قه رده اگی
8	1973/1/5	149		هه لاجی له کوردستاندا	فه می قه رده اگی
6	1973/9/7	183		گه شتیك به سلیمانی دا	به شیر موشیر
6	1974/10/12	226		چاویکه وتنیك له گه ل سانحه ی کچی ئه مین زه کی به گ	
2	1974/7/26	227	یه که م	سه رکرده یه کی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران تیرۆرو ...	دانا
2	1974/8/2	228	دووهم	سه رکرده یه کی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران تیرۆرو ...	دانا
4	1974/11/29	244		لایه ره یه کی شاراره له میژووی میژووی کورد	مه عرف قه رده اگی

لایه تیکی دیکه، که له چوارچێوهی نووسینه وهی میژووی کورد له پۆژنامه ی هاوکاری به رچاو ده که ویت په خنه و سه رنج و خۆیندنه وهی خۆینه رانه بۆ ته و کتیب چاپکراوانه ی له باره ی میژووی کورد وه نووسراون وهك: کتیبی بزوتنه وهی سیاسی و پۆشنییری کورد له کۆتایی چه رخی نۆزده هه مه وه تا ناوه پاستی چه رخی بیسته م له نووسینی په مزی قه زاز، کتیبی (اماره به دینان العباسیه) له نووسینی مه حفوز عه باسی، (القضية الكردية) له نووسینی بله ج شیرکو، (اکراد ملی و ابراهیم پاشا) له نووسینی ته حمه د عوسمان، شه ره فنا مه ی شه ره فنا خانی به دلیسی وه رگێرانی هه ژاری موکریانی، به سه رهات و ژیا نی زانا و ته دیب و شاعیری ناوداری کورد مه لا مه مه د کۆبی له نووسینی عه بدولخالق عه لانه دین، مه لای گه وره ی کۆیه له نووسینی مومناز حهیده ری، چیم دی بیره وه ریبه کانی ته حمه د خواجه و کوردستان له سالانی جه نگی یه که می جیهانی له نووسینی که مال مه زه ره. (پروانه خشته ی ژماره 8)

خشته ی ژماره (8)

بابه تی په خنه یی تایبه ت به کتیبی میژووی

لایه ره	پیکه وت	ژماره	زنجه ره	ناوی بابته	ناوی نووسه ر
6	1971/7/10	23		بزوتنه وهی سیاسی پۆشنییری کورد	مه مه د حه مه باقی
5	1972/9/2	132		میرین به هدینا کورد بوینه نه کو عه باسی	صدیق علی ئه میدی
5	1973/12/14	197	یه که م	دیروکا شۆرشیت کوردان و گۆرینیت به سه رده اتین	فارس عبدالله حمو
5	1984/1/11	200	دووهم	دیروکا شۆرشیت کوردان و گۆرینیت به سه رده اتین	فارس عبدالله حمو
4	1974/12/20	247	یه که م	ئیبراهیم پاشای میلی	خه لیل جوندی
5	1975/1/3	248	دووهم	ئیبراهیم پاشای میلی	خه لیل جوندی
5	1975/1/10	249	سێهه م	ئیبراهیم پاشای میلی	خه لیل جوندی
5	1975/1/17	250	چواره م	ئیبراهیم پاشای میلی	خه لیل جوندی
5	1975/1/31	252		سه رنجیک ده رباره ی کتیبه که ی شه ره فنا مه	مه عرف قه رده اگی



3	1975/2/7	253	كتىبى بەسەرھات و ژيانى مەلا محەمەدى كۆيى و چەند تىبىيەك	كەرىم شەرھزا
5	1975/2/7	253	پاستىردنەوہيەكى مېژوويى	ھەزار جاف
3	1975/3/14	258	كتىبى مەلا محەمەدى كۆيى و پەخنە لەسەر چەند تىبىيەك	سايبىر پەشىد
3	1975/3/28	260	كتىبى مەلا محەمەدى كۆيى پەخنە و نووسەرىك	عبدالخالق علاءالدين
10	1975/10/31	290	كوردستان لە سالەكانى شەرى جىھانداى دوكتور كەمال مەزھەر ...	محمدى ملا كريم

3. مېژووى ژيان و تىكۆشانى كەسايەتى و ناودارانى كورد لە رۆژنامەى ھاوكارى دا

لە رۆژنامەى ھاوكارىدا بە ئەندازەيەكى بەرچاۋ بابەت لەسەر مېژووى ژيانى كەسايەتى و ناودارانى كورد نووسراون، بە جۆرىك تىشك خراوتە سەر مېژووى ژيان و رۆلپان لە قۇناغە مېژوويەكاندا، لە وانە: ئەحمەد فەتاح حاجى ئىبراھىم مەحمود بەگى ساحتىقران ناسراۋ بە حەمدى (1878-1936)، ئەحمەد محەمەد ناسراۋ بە مەلای جزىرى (1407-1481)، ئەحمەد موختار بەگى جاف (1872-1935)، مەلا ئەنۋەر مائى (1913-1963)، ئىبراھىم ئەحمەد عەلى شەمسەدىن ناسراۋ بە مەلا ئىبراھىمى شاعىر (1872-1952)، بابا تاھىرى ھەمەدانى (938-1020)، بەشىر موشىر (1888-1963)، تاھىر بەگى جاف (1878-1919)، تاھىر بەھجەت مەريوانى (1905-1971)، شىخ تاھىر شىخ عەبدوللەتيف بىدەرى ناسراۋ بە فوئادى شاعىر (1890-1925)، حاجى توفىق مەحمود ئاغا حمزە ئاغا ناسراۋ بە پىرەمىر (1867-1950)، جەلادەت بەدرخان (1897-1950)، چەپسەخانى نەقىب (1891-1953)، مىرزا حەسەن (1925-1958)، حەسەن بەگى جاف (؟-1973)، حەمدى بەگى بابان (1870-1960)، حوسىن حوزنى موكرىيانى (1893-1947)، خانى قوبادى (1700-1795)، مەولانا خالىدى نەقىشەندى (1776-1828)، خواجه ئەفەندى (1841-1942)، شىخ پەزى تالەبانى (1831-1910)، پەشىد كاپان (1876-1940)، پەفىق حىلمى (1898-1960)، پەمىزى مەعرف، سالىح بەگى ساحتىقران (1886-1944)، سالىح مەلا نەسروللا زىۋەيى ناسراۋ بە حەرىق (1851-1907)، سەئىد كاپان (؟-1961)، سلىۋە يەلدا ناسراۋ بە سىۋە (1891-1963)، عابدىن نورللا ناسراۋ بە عابدىنى جاف (1223-؟)، عارف سائىب (1892-1923)، عەبدولھەمىد مىرزا عەبدولكەرىم ناسراۋ بە مەجدى (1849-1877)، عەبدولپەھمان بەگى ساحتىقران ناسراۋ بە سالم (1800-1869)، شىخ عەبدولقادىر فىغانى (1908-1966)، حاجى مەلا عەبدوللا جەلى زادە (1834-؟)، عەبدولواھىد نوورى (1904-1944)، مەلا عەبدوللا بىتتۇشى، عەبدوللا زىۋەر (1875-1948)، مىرزا عەبدولپەھىم مەلا غەفوور مەلا نەسروللا ناسراۋ بە ۋەفابى (1844-1902)، فايەق عەبدوللا ناسراۋ بە بىكەس (1905-1948)، شىخ قادىرى بەرزنجى (1895-1950)، حاجى قادىرى كۆيى (1817-1897)، قەدرى جان (1916-1972)، كەرىم خانى زەند (1750-1796)، شىخ لەتيف كورپى شىخ مەحمود (1917-1972)، شىخ لەتيفى داناساز (1886-1948)، شىخ مارقى قەرەداغى، شىخ محەمەدى خال (1904-1989)، محەمەد عەلى مستەفا قەرەداغى (1869-1972)، محەمەد كورپى شىخ پەزا ناسراۋ بە خالىس (1875-1923)، محەمەد كورپى شىخ عەبدولقادىرى دۆلشە مەريوان ناسراۋ بە قانع (1898-1965)، مىرزا محەمەد لافاۋ (1887-1952)، محەمەد ئەمىن زەكى (1880-1948)، مەلا محەمەدى گەۋرەي كۆيە (1873-1943)، مەلا مستەفا باباپرەسول ئەبۇبەكر ناسراۋ بە عاسى (1885-1975)، مستەفا بەگى كورپى مەحمود بەگى ساحتىقران ناسراۋ بە كوردى (1809-1849)، مەحمود جەۋدەت (1889-1937)، مەحمود موفتى حاجى مەلا ئەمىن حاجى مەلا ئەحمەدى چاۋمارە ناسراۋ بە بىخود (1879-1955)، شىخ مەحمودى حەفەيد (1881-1956)، مەمەند ئاغاى رەسول ئاغاى مەرگە ناسراۋ بە فانى (1901-1972)، نارى (1874-1944)، نەجمەدىنى مەلا (1898-1963)، شىخ نورەدىن جەلى زادە (1882-1952)، يار محەمەد خانى كرماشانى، يونس پەتوف ناسراۋ بە دلدار (1918-1948). لىرەشدا دەتوانرېت بووترېت لە چوارچىۋەي لاپەرەكانى رۆژنامەى ھاوكارىدا شەست و سەككىز كەسايەتى و ناودارى كورد مېژووى ژيانىان نووسراۋەتەۋە. (پروانە: خىشتەي ژمارە 9).

جىگىگى ئامازە بۇ كوردنە، لەگەل بايەخدان بە نووسىنەۋەي ژياننامە و رۆل ناودارانى كورد، لە رۆژنامەى ھاوكارىدا چەندىن لاپەرە بۇ مېژووى تىكۆشانى ئەۋ تىكۆشەرانە تەرخانكراۋە، كە لە قۇناغەكانى بزووتتەۋەي رزگارخىۋازى نەتەۋەيى گەلى كورد گىيانى خۇيان بەختكردوۋە، بەمەش لەسەر ھەر يەك: لە خەيروللا عەبدولكەرىم (1912-1947)، محەمەد قودسى (1921-1947)، مستەفا خۇشناۋ (1912-1947)، عىزەت عەبدولعەزىز (1912-1947)، قازى محەمەد (1893-1947)، مەلا ئەحمەدى شەلماشى ناسراۋ بە مەلا



ئاواره (1968-1934)، مهلا مهحمود ئەحمەد زاده ناسراو به مهلا مهحمود زهنگه نه (؟ - 1967). مهلا قادري په حيمي وږدي (1945-1973) ئەندامى كۆمىتەى ناوهندى حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران، سمايل شەريف زاده (1968-1942)، سالف لاجانى (1967-1938) و هاوړيكانى ئەندامانى حيزبى ديموكراتى كوردستانى ئيران، بابەت نووسراون و ئاوپ له ميژووى خەبات و تيكوشانيان دراوه ته وه. (پروانه: خشتهى ژماره 9).

خشتهى ژماره (9)

بابەتى تايهت به ژيان و تيكوشانى كه سايه تى و ناودارانى كورد

لپه ره	رينكهوت	ژماره	زنچيره	وه رگيپ	ناوى بابەت	ناوى نووسەر
5	1970/6/15	23			حوزنى موكرىانى نەمر	گيو موكرىانى
2	1970/6/20	24			ژيانى پيره ميتر	
4	1970/6/20	24			خوئينى شه هيدان سەرکه و تن تەخت دەکات	ممتاز حه پدهرى
8	1970/6/27	25			يادى بيره وهرى شه هيدانى كوردستان و پيره ميترى شاعير	
2	1970/7/11	27			محه مه د ئەمين زهكى بهگ شاسوارى ميژوونوسانى كورد	كه مال مصطفى معروف
3	1970/8/1	30			بيره وهرى 10 سالفى كوچى دووايى ماموستا ره فيق حيلمى	جه مال خه زندهار
2	1970/9/19	37			بيره وهرى 23 سالفى كوچى دوايى حوسين حوزنى موكرىانى	
8	1970/10/31	43	يه كه م		له بيره وهرى 22 سالفى كوچى دوايى دلدارى جوانه مهرگ	عه زيز گهردى
8	1970/11/7	44	دووهم		له بيره وهرى 22 سالفى كوچى دوايى دلدارى جوانه مهرگ	عه زيز گهردى
1	1970/11/17	41			يادى شيخ محمودى نەمر	صلاح
2	1971/3/4	12			بو پيشه واي نەمر	صباح غالب
3	1971/1/9	1			له بيره وهرى كوچى دوايى به خيتار زيوهردا	
6	1971/1/9	1			ميرزا حه سەنى جوانه مهرگ	ره فيق صابر
2	1971/6/19	20			سەرکه و تن بو هه موو ئەو جهنگاوه ره به شەرفانەى رپگەى عيزهت و قودسى و خەبروللا و خوشناويان گرتۆته بهر	
5	1971/7/24	25			هوزانثان فەيلسوف مهلاين جزيرى	عبدالرحمن مزورى



3	1971/10/16	37			له بیره وه رى 2876 رۆژهى كعبهى امالى كورد فهيله سوف و شاعير مامۆستا به شير موشير	محمود زامدار
6	1971/11/13	41			يادى 23 سالهى كۆچى دوايى دلدارى شاعير	عه زيز گهردى
5	1971/12/4	44			مير جهلادته به درخان	عبدالرحمن مزورى
4	1971/12/18	46			به بۆنهى تيبه ريبونى 23 ساله وه به سهر كۆچى دواى بېكه سى شۆپشگير	ممتاز حه پده رى
8	1971/12/18	46			پيشه و اى نهر	كوردستان موكرىانى
12	1972/1/1	تايپهت			حاجى قادرى كۆيى شاعير سهرده مى رپه رينى نه ته وهى كورد	شېركۆ احمد حه وئز
2	1972/4/1	110			به بۆنهى 25 سالهى شه هيدبونى پيشه وا قازى محه مه ده وه	عادل
1	1972/4/22	113			به بۆنهى ئاهه نكى بيره وه رى له سيدا ره دانى پيشه وا قازى محه مه د	
6	1972/5/6	115			مه ولانا خاليد نه قشبه ندى دامه زرينه رى ته ريقه تى نه قشبه ندييه له كوردستان	مكرم رشيد تاله بانى
4	1972/5/20	117			شېخ له تيف له كاروانى گه وه رپياواندا	مه لا قادر
4	1972/6/17	121			خوينى شه هيدانى كوردستان مه شخه لى خه باتى نه ته وه كه مانه	ممتاز حه پده رى
2	1972/9/23	135			مه لا ئاواره شه هيدى رېنگاى كوردستان	عادل
2	1972/10/7	137			مه لا مه حمود زه نكه شه هيدى رېنگاى كوردستان	عادل
2	1972/10/14	138			يادى پيشه و اى نيشتمانپه روه ر شېخ مه حمودى نهر	
6	1972/10/14	138			ديسانه وه له سهر مه لا ئاواره رى شه هيد	عادل
4	1972/10/28	140			له بيره وه رى چله رى	



					مامۇستا محمد مصطفى على قره داخيدا	
6	1972/11/17	142			ئەرسەلان بايز شاعىرى نىشتماپەرور عبدالله زيوەر	
3	1973/1/12	150			احمد شريف لە بىرەوهرى شاعىرى پيشەكەوتنخواز يىكەسدا	
1	1973/4/6	161			لە شەھىد بوونى قازى محمدەوہ شەھىد بوونى قادرى مەلا رحيم	
3	1973/4/6	161			عەزىز گەردى دۇدار كەي لە داىكبوہ؟	
3	1973/4/20	163			مارف خەزەندار دۇدار لە 20 شوباتى 1918 لە داىكبوہ	
2	1973/4/27	164	يەكەم		احمد شريف مىژووى كورد و حوزنى مىژوونووس	
4	1973/4/27	164			مەجىد ندىم بەبۇنەي تىپەربوونى سالىك بەسەر كۆچى دواي شىخ لە تىفى شىخ مەحمودى حەفید	
2	1973/5/4	165	دوہم		احمد شريف مىژووى كورد و حوزنى مىژوونووس	
5	1973/5/11	166			مەلا قادر شىخ لە تىفى نەمەر	
1	1973/6/22	172			بەبۇنەي بىرەوهرى 19ى حوزەيرانى 1947ەوہ چوار شەھىدى نەتەوہى كورد و گەلى عىراق	
4	1973/6/22	172			عبدالله بەرزنجى با شەھىدانى 19ى حوزەيرانى 1947 ھاندەرى يەكخستنى رىزى ھىزە پيشكەوتنخوازەكانى گەلەكەمان بىت	
8	1973/6/22	172			نموونە پىر شانازى قوربانيدان	
6	1973/7/27	177		ئەحمەد تاقانە	خالصى 1292 - 1341 ھ	
6	1973/8/10	179		محمد توفيق وردى	يار محمدخانى كرماشانى	ئەحمەد كيسرەوى
6	1973/9/7	183			يادى دە سالى مامۇستا بەشىر موشير	شەرىك شەورىك
2	1973/9/14	184			مەلا ئاوارە و ھەقالەكانى	پۇژبى
1	1973/10/12	188			لە يادى سەركردەيەكى	زۇراب



				قاره مان و جوامىرى كورد شىخ محمودى نهمرا	
5	1973/10/12	188		شاهسوارى هوژانا كوردى قهدرى جان	مصدق نوقى
6	1973/10/12	188		كۆرى به شير په وهران، به شيرى زانا	
3	1973/10/19	189		شىخ مه موودى نهمر سه ركرده يه كى ليها تووى نه ته وهى كورد	ر. زه بيحى
6	1973/10/26	190		به شيريشت شتى نه زانراو له باره ي به شير موشيره وه	محمد توفيق وردى
3	1974/1/11	200		سه رنجيك ده رياره ي ژيان و شيعى شىخ په زاي تاله بانى	فاضل كريم احمد
5	1974/1/18	201		فانى له بوشابى مردن و ژيانا	جهزا عهلى نهمين
6	1974/1/18	201		ئاورپك له پابردوى وه فايى شاعير	مه جید نهديم
6	1974/1/25	202		ئاورپك له پابردو كوردى شاعير	مه جید نهديم
2	1974/3/29	211		يادى شه هيدىكى مهن	عادل
6	1974/3/29	211		خواجه نه فه ندى هه لگري چراي زانستى	كاكه زياد قادى لادى
8	1974/4/5	212		له وته كانى پيشه وا	
8	1974/4/5	212		پيشه وای سه رقاله ي شه هديان و پيشه ووى زه حمه تكيپشان	به هار مه ست
6	1974/4/5	212		هه زار سلاو له گيانى پاكى شه هيد قازى محه مه د و هاوه له كانى	عبدالله به رزنجى
5	1974/4/19	214		ئاورپك له پابردوو نه حمه د موختار به گى جاف	م.ن
8	1974/4/19	214		زانايه كى نه ته وهى كورد مه لا عه بدوللاى بيتوشى	كاكه زياد قادر لادى
8	1974/4/26	215		يادى كوچى دوايى ماموستا نجم الدين مه لا	
6	1974/5/10	217		يادى شىخ له تيفى شىخ مه موودى نهمر	مه جید نهديم
8	1974/5/10	217		قانعى شاعير	م.ن
3	1974/5/31	220		فونادى شاعير	مه جید نهديم
6	1974/6/7	221		تايهر به گى جاف	مه جید



					نه ديم
3	1974/6/14	222			له گه ل ناودارانى كورد حه سه ن به گى جاف
6	1974/6/14	222			مه چيد نه ديم عه بدولپه حمان به گى صاحتيقران - سالم
3	1974/6/21	223			جه مال بابان مه لا ئه نوهر مائى
4	1974/6/21	223			وه ستنامه ي شه هيده كانى 19ى حوزه يران
5	1974/6/21	223			ممتاز حه يده رى يادى بيست و حه فت ساله ي شه هيده كانى رنگاى رنگارى كوردستان
6	1974/6/21	223			محي الدين شيخانى پيره ميترى نهر شاعير و فه له سوفى به ناوبانگى كورد
3	1974/6/28	224			جه مال بابان شيخ له تيفى دانساز
4	1974/6/28	224			مه چيد نه ديم مه ولانا خاليد
3	1974/7/5	225			جه مال بابان عبدالواحيد نورى
3	1974/7/5	225			مه چيد نه ديم مه جدى
3	1974/7/5	225			مه چيد نه ديم نارى
3	1974/7/12	226			فاتق بن كه س يادى بيست و شه شه مين كوچى ئهمين زهكى به گ
3	1974/7/26	227			جه مال بابان جه لادته به درخان
6	1974/7/26	227			مه چيد نه ديم حه ريق
3	1974/8/2	228			جه مال بابان عارف سائيب
3	1974/8/16	230			جه مال بابان ره شيد كابان به بۇنه ي تتپه روونى 34 سال به سه ر كوچيدا
5	1974/8/16	230			جلال مولود سنجاوى له بيره وه رى 19 ساله ي كوچى دواى بيخودى شاعيردا
3	1974/8/23	231			جه مال بابان ديسانه وه ره شيد كابان
3	1974/8/30	232			جه مال بابان سه عيد كابان
3	1974/9/6	233			جه مال بابان له باره ي محمه د عه لى مسته فاوه
3	1974/9/13	234			تاهير ئه حمه د حه ويژ مامۇستا شيخ نورالدين جلى زاده
3	1974/9/13	234	يه كه م		جه مال بابان خواجه ئه فه ندى
7	1974/9/13	234			ئه ليف كه ريم خانى زه ند
3	1974/9/20	235			جه مال بابان خواجه ئه فه ندى
3	1974/9/20	235			كاكه زياد حاجى مه لا عه بدوللاى



لادىي	جهلى زاده				
عثمان فه تاح	له يادى 31 ساله ي زانا مه لا محمدى كۆييدا	235	1974/9/20	4	
جهلال سنجاوى	يادى رۆژنامه نووسى به ناوبانگى كورد حوسپن موكرىانى	235	1974/9/20	6	
جهمال بابان	حسين حزنى موكرىانى	236	1974/9/27	3	يه كه م
جهمال بابان	حسين حزنى موكرىانى	237	1974/10/4	3	دووهم
جهمال بابان	تاهير به هجعت ميريوانى	238	1974/10/11	3	
	له يادى شيخ مه حمودى قاره مان و شوپشگيردا	238	1974/10/11	4	
جهمال بابان	مه لاي گوره - مه لاي كۆيه	239	1974/10/25	3	
جهمال بابان	شيخ مارقى قهره داغى	240	1974/11/1	3	
ابوبكر خۇشناو	مه لا ئاواره به بۇنه ي شه ش سال به سهر شه هيد كردنيدا	240	1974/11/1	5	
جهمال بابان	شيخ محمه د خال	241	1974/11/8	3	
جهمال بابان	مه حمود جهوده ت	242	1974/11/15	3	
كه مال غه مبار	شاعير نهر عبدالله زيهر 1948-1875	242	1974/11/15	3	
شيخ مه جيد	شيخ قادرى به رزنجى له چهند ديزيكتدا	242	1974/11/15	4	
	حه مدى به گى بابان	244	1974/11/29	3	
جهمال بابان	سالج به گى ساحبقران	249	1975/1/10	2	
د. شو	ديسان تاهير به گى ميريوانى	251	1975/1/24	3	
معروف قهره داغى	چه ژنه ي پيرۆزه ي شيخ مه حمودى نهر و وه لامه كه ي عه لى كه مال باپير	253	1975/2/7	8	
عوسمان فه تاح	يادى 38 ساله ي كۆچى دوايى همدى	256	1975/2/28	6	
عوسمان فه تاح	حه پسه خانى نه قيب	262	1975/4/11	5	
شهرىك شعورئىك	يادى به ختى بن ماموستا به شير موشير	262	1975/4/11	6	
معروف قهره داغى	بابا تاهيرى هه مه دانى يان بابا تاهيرى عوريانى؟	265	1975/5/2	3	
جلال سنجاوى	شاعيرئىكى نه ناسراو شيخ قادى فيغانى 1966-1908	226	1975/5/9	6	
فهره يدون عه لى ئه مين	له بيره وه رى نه جمه دينى مه لادا	267	1975/5/16	3	



4	1975/5/16	267			غفور ميرزا كريم	يادى شېخ له تيفى حه فيد
6	1975/5/23	268			شېرزاد نانه كهل	عاسى شاعير
3	1975/5/30	269			عبدالكريم حه ميد	له يادى چل ساله كوچى دوايى شاعير و تيكوشه رى كورد ئه حمه د موختار به گى جاف
3	1975/7/11	275			عوسمان هه ورامى	خانى قوبادى 1700 - 1759
8	1975/7/11	275			جه مال محمد	ع.و نورى به ره و روناكى
5	1975/10/3	287			ح. جاف	چه ند شاعير يكي نه ناسراوى عيلى جاف
10	1975/10/3	287				كوچى دوايى مه لا عاسى شاعير
5	1975/10/3	287			محمد عبدالرحم محي الدين	ره مزى مه عرووف
3	1975/10/17	288			غفور	له بيره وه رى 19 هه مين ساله ي كوچى دوايى شېخ مه حمودى نه مردا
5	1975/10/17	288			عوسمان هه ورامى	ئه حمه د موختار جاف و هه مو نووسراوه كانى

4. گۆشه ي تايهت به نووسينه وه ي ميژووي كورد له رۆژنامه ي هاوكارى دا

ماوه ي نيوان سالانى (1970-1975) له رۆژنامه ي هاوكارىدا له ريگاي نووسيني گۆشه ي تايهت وه بايه خ به نووسينه وه ي ميژووي كورد دراوه. به كيك له و گۆشانه گۆشه ي "گره وي ههفته" يه، ئه م گۆشه يه له ژماره ي (32) ي 1970/8/15 ده ستيپه كات و سه ره تاش له باره ي تامانجى گۆشه كه نووسراوه: "... رۆژنامه ي هاوكارى له ئيستاوه گۆشه يه كى نوئ ته كانه وه له وينه ي رابوردنيكي ناسكى به كه لكدا ئه ويش به كردنه وه ي هه نديك پرسيار له هه ر ژماره يه كدا ده رباره ي ميژووي كورد و كوردستان و ئه دهب و زانباري كورد وه له هه موو ناوه رپاستى مانگي كدا ناوي ئه وانه بلاوئه كه ينه وه كه ئه و پرسيارانه يان وه رام داوه ته وه، وه خه لائيش ئه دريت به وانه ي كه ناويان ده رده چيت له قورعه دا". جيگاي تامازه بو كردنه، له شه ش زنجيره گۆشه كه دا چه ند پرسيار يكي ميژووي به باره رپوداوه و كه سايه تيبه كورد يبه كان وه ك پيشبرك له خوينه ران كراون. ليره شدا ده توانريت بووتريت گۆشه كه جيگاي بايه خ پيدانى خوينه ران بووه، چونكه پرسياره ئاراسته كراوه كان له لايه ن خوينه ران وه لامدراوه ته وه و خاوه ني وه لامى راست خه لات كراوه. (بروانه: خسته ژماره 10).

گۆشه ي "ئه م ههفته يه له ميژوودا" له رۆژنامه ي هاوكارىدا بو نووسينه وه ي بيبليوگرافيا ي رپوداوه ميژوويبه كان له لايه ن مسته فا نه ريمان ئاماده كراوه. سه ره تاي سالى 1973 گۆشه كه ده ستيپه كردوه و له هه ر ههفته يه كدا، كه رۆژنامه ي هاوكارى تيبدا ده رچووه تيشك خراوه ته سه ر ميژووي رپوداوه كان له وه ههفته يه دا، ليره شدا ده توانريت بووتريت له م گۆشه يه دا بايه خ يكي تايهت به ميژووي كورد دراوه، چونكه له دواي چه ند زنجيره يه كى سه ره تادا رپوداوه كانى تايهت به ميژووي كورد جيا كراونه ته وه. گۆشه ي "ئه م ههفته يه له ميژوودا" له ماوه ي دوو سالدا نه وه ت زنجيره ي بلاوكردو ته وه (بروانه: خسته ي ژماره 10)، دوا جاريش، كه گۆشه كه ته واو بووه ئاماده كاره كى نووسيوه تي: "ئه و كاره سات و رپوداوه ني كه لاپه ره ي ميژوو پ رازاوه ته وه ئيمه



له گۆشهى ئەم ههفته به له ميژوودا ته نيا شوين پيمان پيشاندا بوو و سهره داويكمان بۇ خوئنهري به ريز دهرخستوو، چونكه ماوهى گۆشه يهكى وا تهسك له وه زياتر نه بوو، به پتي ئەو نووسراو و لى پرسينه وانهى وه رمان گرتوو مايهى سهرنج پاكيشانى جه ماوه ريك بوو ... به مەش گۆشه به ئامانجى خۇى گەيشت ئەوى له سهر بوو به جىي هينا ئيتر به سوپاسه وه مائئاوايتان لى دهكات" (هاوكارى، ژماره 255، 1975/2/21، 4ل). له لايهكى ديكه دا له تەك گۆشهى ئەم "ههفته به له ميژوودا" مستهفا نه ريمان گۆشه يهكى ديكه شى له ژير ناوئيشانى "كورد و كوردستانه كهت بناسه" نووسيوه⁽¹⁷⁾، ناوبراو له دهستپيكي گۆشه كهيدا نووسيوه تي: "لهم گۆشه يه دا ههر جاريك به پتي حروفى هيجا - پتي ئەلف و بى له ناوداريكى كورد يان له شوئيتيكي كوردستان ده دوين" (هاوكارى، ژماره 166، 1973/5/11، 8ل). ئيدي لهم گۆشه يه دا له ميانه ييست و ههشت زنجيره دا كورته يه كه له باره ي ميژووو ژماره ك كه سايه تي و ناوچه ي كوردستانى نووسيوه (پروانه: خشته ي ژماره 10). ئەنجام ده توانييت بووتريت ئەو دوو گۆشه يه كه مستهفا نه ريمان ئاماده ي كردوون جىگاي گرنگ و بايه خى خوئنه ران بووه و به وردى شه نوكه وى زانباريه كان كراون، به به لگه ئى ئەوه ي له دوو وتارى جياوازا زانباريه كان كه وتونه ته بهر سهره نچ و ره خنه ي خوئنه ران و ئاماده كارى گۆشه كه ي ناچارى به وه لامدانه وه كردوو (هاوكارى، ژماره 188، 1973/10/12، 4ل؛ ژماره 194، 1973/11/23، 4ل).

جىگاي ئامازه بۇ كردنه له ژماره (206) له 1974/2/22 له پۆزنامه ي هاوكارى له گۆشه يه كدا له ژير ناوئيشانى "كتيبي هاوكارى" كتيبي ميژو ماد، كه له نووسيني ا.م. دياكونوف و وه رگيراني بورهان قانيح-ه له پۆزنامه كه دا بلاوكراوه ته وه، ئەنجام چل و شه ش زنجيره ي لى بلاوكراوه ته وه (پروانه خشته ي ژماره 10).

له پۆزنامه ي هاوكاريدا، گۆشه يه كى ديكه به رچاو ده كه وييت له ژير ناوئيشانى "ئاوريك له رابردوو"، ئەم گۆشه يه ئارام ناويك ئاماده ي كردوو، نابراو تييدا دهنگوباس و هه واله كانى، كه له پۆزنامه ي بانگى كوردستان، پۆزنامه ي پيشكه وتن، پۆزنامه ي ژيان و پۆزنامه ي زين، له سهرده مى خويدا بلاوكراونه ته وه، جاريكى ديكه بلاويكردونه ته وه. به مەش له سى و پينج زنجيره دا زانبارى له باره ي رووداوه ميژوويه كان به خوئنه ران به خشيوه. (پروانه خشته ي ژماره 10).

له سۆنگه ي بايه خى ويئنه دا، له گۆشه ي "ويئنه يه كه له كوردستانه وه" له پۆزنامه ي هاوكاريدا له ريگه ي ويئنه وه رووداو و شوئنه وارى ميژووي به خوئنه ران ناسيندراون له وانه: قه لاي هه ولير، به رده كى سه راي سلئمانى، قه لايه كى بوئيد نراو له قه شقولى له سنوورى سلئمانى، قشله ي كۆيه، قه لايچۆلان پايته ختى ميرنيشيني بابان، قه لاي ميرى محمهد پاشاي گه وره ي له په واندىز، قه لاي قزله له ناوچه ي پينجوين، كۆمبه ز كۆنه كه له گوندى گردعازهبان له نزيك هه ولير و مناره چۆلى. (پروانه خشته ي ژماره 10).

خشته ي ژماره (10)

گۆشه ي تاييه ت به ميژووي كورد

پيكهوت	ژماره	گۆشه ي ويئنه يه كه له كوردستانه وه	گۆشه ي ئاوريك له رابردوو	گۆشه ي كتيبي هاوكارى	گۆشه ي كورد و كوردستانه كهت بناسه	گۆشه ي ئەم ههفته له ميژوودا	گۆشه ي گره وى ههفته
1970/8/15	32	قه لايه قه شقولى					1
1970/8/22	33						2
1970/8/29	34						3
1970/9/5	35						4
1970/9/12	36						5
1970/9/19	37						6
1971/5/15	18	قه لاي هه ولير					
1971/7/17	24	به رده كى سه را					
1971/9/11	32						
1972/8/5	128	قشله ي					



		كۆيه					
1972/9/9	133	قه لچۆلان					
1973/1/5	149					1	
1973/1/12	150					2	
1973/2/2	152					3	
1973/2/9	153					4	
1973/2/16	154					5	
1973/2/23	155					6	
1973/3/2	156					7	
1973/3/9	157					8	
1973/3/16	158					9	
1973/3/23	159					10	
1973/3/30	160					11	
1973/4/6	161					12	
1973/4/13	162					13	
1973/4/20	163					14	
1973/4/27	164					15	
1973/5/11	166				1	16	
1973/5/18	167				2	17	
1973/5/25	168					18	
1973/6/1	169				3	19	
1973/6/8	170					20	
1973/6/15	171				4	21	
1973/6/22	172					22	
1973/6/29	173					23	
1973/7/6	174				5	24	
1973/7/13	175					25	
1973/7/20	176				6		
1973/7/27	177				7	26	
1973/8/3	178				8	27	
1973/8/10	179					28	
1973/8/17	180				9	29	
1973/8/24	181					30	
1973/9/7	183					31	
1973/9/14	184				10	32	
1973/9/28	186				11	33	
1973/10/5	187				12	34	
1973/10/12	188				13	35	
1973/10/19	189				14	36	
1973/10/26	190				15	37	
1973/11/2	191				16	38	
1973/11/9	192				17	39	
1973/11/16	193				18	40	
1973/11/23	194				19	41	
1973/11/30	195				20	42	
1973/12/7	196				21	43	
1973/12/14	197				22	44	



1973/12/21	198				23	45	
1973/12/28	199				24	46	
1974/1/11	200				25	47	
1974/1/18	201	قەلای پاشا گەورە			26	48	
1974/1/25	202					49	
1974/2/1	203				27	50	
1974/2/8	204				28	51	
1974/2/22	206			1		52	
1974/3/1	207			2		53	
1974/3/8	208			3		54	
1974/3/15	209			4		55	
1974/3/21	210			5			
1974/3/29	211			6		56	
1974/4/5	212			7		57	
1974/4/12	213			8			
1974/4/19	214			9		58	
1974/4/26	215			10		59	
1974/5/3	216			11		60	
1974/5/10	217			12		61	
1974/5/17	218			13		62	
1974/5/24	219	كومبەزە كۆنە...		14		63	
1974/5/31	220			15			
1974/6/7	221			16		64	
1974/6/14	222			17		65	
1974/6/21	223			18		66	
1974/6/28	224			19			
1974/7/5	225			20		67	
1974/7/12	226					68	
1974/7/26	227					69	
1974/8/2	228					70	
1974/8/9	229		1			71	
1974/8/16	230		2	21		72	
1974/8/23	231		3	22		73	
1974/8/30	232		4	23		74	
1974/9/6	233		5	24		75	
1974/9/13	234		6	25		76	
1974/9/20	235		7	26		77	
1974/9/27	236		8	27		78	
1974/10/4	237		9	28		79	
1974/10/11	238		10	29			
1974/10/25	239		11	30		80	
1974/11/1	240		12	31			
1974/11/8	241		13	32		81	
1974/11/15	242		14	33			
1974/11/22	243		15	34		82	



1974/11/29	244		16	35		83	
1974/12/6	245			36		84	
1974/12/13	246		17	37			
1974/12/20	247	قه لاي پاشا گه وره		38			
1975/1/3	248					85	
1975/1/10	249		18	39		86	
1975/1/17	250			40			
1975/1/24	251			41		87	
1975/1/31	252		19	42		88	
1975/2/7	253		20	43		89	
1975/2/14	254			44			
1975/2/21	255		21	45		90	
1975/2/28	256		22	46			
1975/4/25	264	منارى چۆلى					
1975/9/12	284		23				
1975/9/19	285		24				
1975/9/26	286		25				
1975/10/3	287		26				
1975/10/17	288		27				
1975/10/31	290		28				
1975/11/7	291		29				
1975/11/14	292		30				
1975/11/21	293		31				
1975/11/28	294		32				
1975/12/5	295		33				
1975/12/12	296		34				
1975/12/26	297		35				

ئەنجام

1. ماوهى ئىوان سالانى (1970 - 1975) پۇژنامى ھاوكارى وەك پۇژنامىەكى كوردى، كە سەر بە وەزارەتى پراگە ياندىنى حكومەتى عىراقەوہ بووہ، زۇرتىن نووسەران و خوئەرانى كوردى بە دەورى خویدا كۆكردۆتەوہ، بە ھۆبەوہشەوہ خوئەران ھەفتانە بە پەرۇشيبەوہ چاوپروانى ژمارەى نوئ پۇژنامەكە بووینە.
2. وىرايى ئەوہى لەم قۇناغەدا كە پۇژنامى ھاوكارى دەرچووہ، پىتوہندىبەكانىبەكانى ئىوان كورد و حكومەتى عىراق تارادەبەك باش بووہ، كەچى ژمارەبەك نووسەر بابەتەكانىان بە يەك ناو ياخود ناوى خوازراو نووسىوہ، كە ساغكردنەوہبىيان ئاسان نىبە.
3. پۇژنامى ھاوكارى دەرکىت وەك سەرچاوبەكى نووسىنەوہى مېژووى كورد كەلكى لىوہبگىرېت، لەبەر ئەوہى لە نىو لاپەرەكانىدا بابەتى تايبەت بە مېژووى كورد پانتايەكى زۇرى داگىركردووہ، بە شىوہبەك لە كۆى (297) ژمارەدا، لە (224) ژمارەدا بابەتى تايبەت بە مېژووى كورد بوونىان ھەبە.
4. لە ماوهى ئىوان سالانى (1970-1975) پۇژنامى ھاوكارى، لە سەد و بىست و پىنج ژمارەدا سەد و چل و پىنج بابەت تايبەت بە مېژووى كورد نووسراون.
5. لە پۇژنامى ھاوكارى دا بايەخىكى زۇر بە نووسىنەوہى مېژووى ژيانى ناوداران و خەباتى تىكۆشەرانى كورد دراوہ، لەو چوارچىوہبەشدا لە سەد و سى بابەتدا ئاماژە بو ژيان و رۆلى ھەفتا و سەكەسايەتى و تىكۆشەرى كورد كراوہ.



6. پۇژنامە ھاوکارى زەمىنەنى بۇ زياتر لە گۆشەبەكى تايەت بە نووسىنەۋەى مېژوۋى كورد پەخساندوۋە، بە جۇرئىك ھەر يەك لە گۆشەكانىش ماۋەبەكى زۇر بەردەوامىان ھەبوۋە و جىڭگى سەرنج و بايەخى خويئەرانى پۇژنامەكە بوۋە.
7. لەگەل ئەۋەى لە پۇژنامە ھاوکارى دا بايەخ بە نووسىنەۋەى مېژوۋى كورد دراۋە، بەلام كەمتر پەچاۋى لايەنى زانستى لە نووسىنەۋەى بابەتەكاندا كراۋن، بە بەلگەى ئەۋەى نووسەرى زۇرئىك لە بابەتەكان، كەسانى پىسپۇر نىين لە بواری مېژوۋدا.

پەراۋىز

- (1) بەشېكى سەرەكى لە پىداۋىستى بەكارھىنانى رېيازى شىكاركردى نەخشە ھۆكارەكەى بۇ نووسىنى توۋىنەۋەكە بە سىستىمى ھارفەرد دەگەرپتەۋە، چۈنكە لە كاتى ئامازەكردى بۇ سەرچاۋەكان و دووبارەبوۋنەۋەى ناۋەىنانى پۇژنامە ھاوکارى ھەك سەرچاۋە سەرەكى، دەبوۋە ھۆكارى ئەۋەى سەرى لە خويئەر تىكىدات، ئەنجام دۋاى پراۋىز و پاۋ و تەگبىر لەگەل پىسپۇرانى ئەكادىمى تايەت بەم بواردە، بە كارھىنانى رېيازى شىكاركردى نەخشە بە پىۋىست و گونجاۋ زانرا.
- (2) گۇڭقارى بەيان ھەك گۇڭقارىكى وىزەى و ھونەرى يەكەم ژمارەى لە تشرىنى دوۋەى 1969دا دەرچوۋە، دواترىش بە شىۋەى مانگانە بەردەوام بوۋە (نەجار، 2019، ج 1 ل 201-202). بەگشتى گۇڭقارى بەيان تا سالى 2002 بەردەوام بوۋە و تىكرا (169) ژمارەى لىدەرچوۋە.
- (3) سەبارەت بە دامەزراندنى دەزگای ھاوکارى بۇ چاپ و بلاكورندەۋە، ئەۋە سەرەتای بە پى پىرارى ژمارە (484) سالى 1969 لە خالى ھەشتەمدا پىرار لە دامەزراندنى دەزگایەكى تايەت بە چاپ و بلاكورندەۋەى كوردى درا بوۋ، بەلام نەچوۋە بواری جىبەجىكرندەۋە. لەبەر ئەۋە جارئىكى دىكە سالى 1972 بە ياساى ژمارە (111) پىرار لە دامەزراندنى دەزگای ھاوکارى دەدرت، كەچى دامەزراندنى ئەۋ دەزگایەش تا 1974/1/14 ناچىتە بواری كىرارىيەۋە. (القرارات العامة لمجلس قيادة الثورة، ص597؛ پۇژنامەى براىتە، ژمارە 7، 1974/1/15).
- (4) يەكەمجار مومتاز ھەيدەرى ھەك پەيامنئىرى كوردستان دەست بەكاردەپت، بەلام دواتر مومتاز ھەيدەرى دەپتە پەيامنئىرى ھەولتر، ھەمى قەرەداغى پەيامنئىرى سلىمانى، ھىوا شۋان پەيامنئىرى كەركوك و سەدىق ھەلى ئامىدى پەيامنئىرى نەينەۋا و دھۆك (ھاوکارى، ژمارە، 32، 1971/9/11، ل8).
- (5) پۇژنامە ھاوکارى لە سالى 1971 لە 1/9، جارئىكى دىكە زنجىرە ژمارە يەكى داۋەتە پۇژنامەكە ئەمەش بەردەوام بوۋ تا سالى 1972، بەلام سالى 1972 رىزبەندىيەكەى ھەموۋى كىرۇتە يەك رىزبەندى.
- (6) سالى 1976 ھۆكۈمەتى عىراق دەزگای ھاوکارى بۇ چاپ و بلاكورندەۋەى كوردى و بەرئوۋەبەراپەتى گشتى رۇشنىرى كوردى ھەلۋەشاندەۋە، ھەردوۋ كىانى كىر بە دەزگای چاپ و بلاكورندەۋەى كوردى، خستىيە ژىر دەسەلاتى لايەنگرانى خويەۋە. بۇ زانبارى زياتر پىروانە: (<https://www.altakhipress.com/viewart.php?art=63976>).
- (7) بەدەر لەۋەى ئامازەمان بۇ كىر لە ھەندىك لە ژمارەكانىدا لاپەرەكانى پۇژنامەكە كەم و زىادىان كىرۋە، ھەك لە ژمارە (23) كە بە بۇنەى جەئنى پۇژنامەگەرى عىراقى لە 1970/6/15 دەرچوۋە تەنىا (6) لاپەرە، ژمارەى دواتر واتە ژمارە (24) 1970/6/20 تەنىا (4) لاپەرە. ژمارەكانى (20)، 262 و 271 دە لاپەرە، ژمارەى (9) كە لە 1970/3/14 دەرچوۋە (14) لاپەرە. ژمارە (10)، (11) 1970/3/21 و 1970/3/28 دوازدە لاپەرە. ژمارەكانى (2)، (3)، (4)، (5)، (6)، (7)، (8) شازدە لاپەرە، ھەروەھا ژمارە (52) ش لە 1971/1/2 بە تەنىا (18) لاپەرە. ئەۋە سەربارى ئەۋەى بە بۇنەى ھاتى سالى تازەى 1972 ھاوکارى ژمارەيەكى تايەتە لەسەر شىۋازى گۇڭقار بە چل و دوۋ لاپەرە لە 1972/1/1 دەركردوۋە.
- (8) دىنارىكى عىراقى ھەزار فىلس بوۋ، ھەر دىنارىكىش لەۋ سەردەمەدا يەكسان بوۋ بە سى دۆلار و سى سەنتى ئەمرىكى.
- (9) ژمارەى (تايەت) كە لە 1972/1/1 دەرچوۋە، دەكرىت بە ژمارە (99) پۇژنامەى ھەژمار بكرىت، لەبەر ئەۋەى پۇژنامەى ھاوکارى ژمارەى دۋاى ئەۋەى ژمارە زنجىرەى ژمارە (100) لە 1972/1/15 داۋەت.
- (10) بەردە لە پۇژنانى شەمە و ھەبىنى لە ماۋەى سنورى توۋىنەۋەكە (1970-1975)، پۇژنامەى ھاوکارى ژمارە (13) سالى يەكەم لە يەكشەمە، ژمارە (23) سالى يەكەم لە دوۋشەمە و ژمارە (210) لە پىنج شەمە، دەرچوۋن.
- (11) بە وردبوۋنە لە لاپەرەكانى پۇژنامەى ھاوكارىدا دەتوانرىت بوۋترىت ژمارە (6) 1971/2/20 بەھۇى پشۋوى جەئنى قوربان، ژمارە (تايەت) لە 1972/1/1 بە ھۇى پشۋوى سەرى سالى، ژمارە (102) 1972/2/5 بە ھۇى پشۋوى جەئنى قوربان، ژمارە (151) بە ھۇى پشۋوى جەئنى قوربان، ژمارە (227) بە ھۇى پشۋوى بۇنەكانى 14-17 تەمموز، ژمارە (239) بەھۇى پشۋوى جەئنى رەمەزان و ژمارە (248) 1975/1/3 بە بۇنەى پشۋوى سەرى سالى لە ۋادەى خۇيان دواكەوتوۋن، بەلام ژمارەكانى (7) 1970/2/27، (142) 1972/11/17، (288) لە 1975/10/17 و (297) 1975/12/26 بە بىن ئامازەكردى بۇ ھۆكارى دواكەوتىيان لە ۋادەى خۇيان دواكەوتوۋن.
- (12) نووسەر ئەم بابەتە لە شەش زنجىرەدا ئامازەھى بە بەرەنگارى كوردى لە بەرانبەر ئىنگلىزدا كىرۋە بەر لەۋەى پوۋداۋەكانى سالى 1920 لە عىراق پوۋبىدەن، لە پىشەكى بابەتەكەشەكەشىدا مەبەستى نووسىنى بابەتەكەى بۇ ۋەلامدانەۋەى ئەۋانە گىراۋەتەۋە، كە دەيانەۋەپت پۇلى كورد لە بەرەنگارى ئىنگلىزدا نادىدە بگرن، كەچى بابەتەكەى لە ژىر ناۋىشانى " دەۋرى گەلى كورد لە شۇرشى سالى 1920دا" نووسىۋە.
- (13) توۋىزەر لە ھىلكارى خستەكاندا، خستەكەى دابەشكردۇتە سەر ستونى ناۋى نووسەر، ناۋى بابەت، ناۋى ۋەرگىپ، زنجىرەى بابەت، ژمارەى پۇژنامەى ھاوکارى، رىككەۋتى دەرچوۋن و لاپەرە، بەمەش لە ژىر ھەر يەكەيان زانبارى پىۋىست و دروستى نووسىۋە، بەلام ئەگەر ھاتوۋ بابەتەكى ناۋى نووسەرى بەسەرۋە نەبوۋىت، ئەۋە ستونى ناۋى نووسەر بە بۇشى بەجىپىلداراۋە ھىچى لە ژىردا نەنوسراۋە، ئەۋ پەپرەكرندە بۇ ستونى ناۋى ۋەرگىپ و ستونى زنجىرەش لە ناۋ توۋىنەۋەكە ھەر راستە.



- (14) محمەد على فروغى، يەككىبوو لە كار بەدەستە سىياسى و پووناكىرىيە كانى ئىران، سالى 1947 ئەو كاتە، كە بالۆزى ئىران بوو لە نوركىادا بە نامەيەك مەسەلەى كوردى بۇ كار بەدەستانى ولتەكەى پوونكردۆتەو، ھاوكارى وەك بەلگە نامەيەك بلۆيكردۆتەو.
- (15) لەسەر ئەو ژمارەيەى پۇژنامەى ھاوكارى نووسراو ئەو ژمارەيە تايبەتە بە جەژنى پۇژنامەگەرى فەلەستىن و پۇژنامەگەرى دەرچوو.
- (16) ئەو ژمارەيە لەبەر ئەوئەى دواى 22 نىسان دەرچوو، ژمارەيەكى بەرچاوبەتەى لەسەر پۇژنى پۇژنامەگەرى كوردى تىدايە.
- (17) تەنيا لە زنجيرەى يەكەمدا گۆشەكە ناوى "كوردستانەكەت بناسەيە" زنجيرەكانى ديكە ناوئەكەى بۇ "كورد و كوردستانەكەت بناسە" دەگۆرپت.

سەرچاوەكان

يەكەم: بلۆكراوہى حكومى

الجمهورية العراقية، القرارات العامة لمجلس قيادة الثورة، بغداد، 1977.

دووہم: كتيب

مستەفا نەريمان، بيليوگرافياى پۇژنامەى ھاوكارى سالانى 1974-1970، بەرگى يەكەم، بەغدا، 1989.

سێيەم: بيروہرى

عبدالله عباس، ئاوەھا دەرگام كردهو، چاپى دووہم، (هەلەبجە، لە بلۆكراوہكانى كتيبخانەى هەژار موكرىانى بۇ چاپ و بلۆكردەو، 2018).

چوارەم: نامەى زانكوئى بلۆنەكراوہ

ھۆشەنگ سالىح محمەد شەريف نەجار، بزافى پۆشنىرى كوردى لە شارى بەغدا 1958 - 1975 ليكۆلينيەو يەكەى ميژوو، تىزى دكتورا بلۆنەكراوہ، (بەشى ميژوو، كۆليزى ئاداب، زانكوئى سەلاحەدين/ ھەولير، 2019).

پنج: پۇژنامەى

پۇژنامەى برايتەى، ژمارە (7)، 1974/1/15.

ژمارەكانى پۇژنامەى ھاوكارى

- (1)، 1970/1/9، (2)، 1970/1/16، (3)، 1970/1/23، (4)، 1970/1/30، (5)، 1970/2/6، (6)، 1970/2/13، (7)، 1970/2/27، (8)، 1970/3/6، (9)، 1970/3/14، (10)، 1970/3/21، (11)، 1970/3/28، (13)، 1970/4/12، (15)، 1970/4/25، (19)، 1970/5/23، (23)، 1970/6/15، (24)، 1970/6/20، (25)، 1970/6/27، (26)، 1970/7/4، (27)، 1970/7/11، (28)، 1970/7/17، (29)، 1970/7/25، (30)، 1970/8/1، (32)، 1970/8/15، (33)، 1970/8/22، (34)، 1970/8/29، (35)، 1970/9/5، (36)، 1970/9/12، (37)، 1970/9/19، (41)، 1970/11/17، (43)، 1970/19/31، (44)، 1970/11/7، (50)، 1970/12/19، (52)، 1971/1/2، (1)، 1971/1/9، (2)، 1971/1/16، (3)، 1971/1/23، (6)، 1971/2/20، (10)، 1971/3/20، (12)، 1971/4/3، (15)، 1971/4/24، (17)، 1971/5/8، (18)، 1971/5/15، (20)، 1971/6/19، (21)، 1971/6/26، (22)، 1971/7/3، (23)، 1971/7/10، (24)، 1971/7/17، (25)، 1971/7/24، (29)، 1971/8/21، (31)، 1971/9/4، (32)، 1971/9/11، (36)، 1971/10/9، (37)، 1971/10/16، (40)، 1971/11/6، (41)، 1971/11/13، (43)، 1971/11/27، (44)، 1971/12/4، (46)، 1971/12/18، (تايبەت)، 1972/1/1، (100)، 1972/1/15، (102)، 1972/2/5، (103)، 1972/2/12، (109)، 1972/3/25، (110)، 1972/4/1، (111)، 1972/4/8، (112)، 1972/4/15، (113)، 1972/4/22، (115)، 1972/5/6، (117)، 1972/5/20، (120)، 1972/6/1، (121)، 1972/6/17، (122)، 1972/6/24، (127)، 1972/7/29، (128)، 1972/8/5، (129)، 1972/8/12، (131)، 1974/8/26، (132)، 1972/9/2، (133)، 1972/9/9، (135)، 1972/9/23، (136)، 1972/9/30، (137)، 1972/10/7، (138)، 1972/10/14، (139)، 1972/10/21، (140)، 1972/10/28، (141)، 1972/11/4، (142)، 1972/11/17، (143)، 1972/11/24، (144)، 1972/12/1، (146)، 1972/12/15، (147)، 1972/12/22، (148)، 1972/12/29، (149)، 1973/1/5، (151)، 1973/1/26، (152)، 1973/2/2، (153)، 1973/2/9، (154)، 1973/2/16، (155)، 1973/2/23، (156)، 1973/3/2، (157)، 1973/3/9، (158)، 1973/3/16، (159)، 1973/3/23، (160)، 1973/3/30، (161)، 1973/4/6، (162)، 1973/4/13، (163)، 1973/4/20، (164)، 1973/4/27، (165)، 1973/5/4، (166)، 1973/5/11، (167)، 1973/5/18، (168)، 1973/5/25، (169)، 1973/6/1، (170)، 1973/6/8، (171)، 1973/6/15، (172)، 1973/6/22، (173)، 1973/6/29، (174)، 1973/7/6، (175)، 1973/7/13، (176)، 1973/7/20، (177)، 1973/7/27، (178)، 1973/8/3، (179)، 1973/8/10، (180)، 1973/8/17، (181)، 1973/8/24، (183)، 1973/9/7، (184)، 1973/9/14، (186)، 1973/9/28، (187)، 1973/10/5، (188)، 1973/10/12، (189)، 1973/10/19، (190)، 1973/10/26، (191)، 1973/11/2، (192)، 1973/11/9، (194)، 1973/11/23، (195)، 1973/11/30، (196)، 1973/12/7، (197)، 1973/12/14، (198)، 1973/12/21، (199)، 1973/12/28، (200)، 1974/1/11، (201)، 1974/1/18، (202)، 1974/1/25، (203)، 1974/2/1، (204)، 1974/2/8، (205)، 1974/2/15، (206)، 1974/2/22، (207)، 1974/3/1، (208)، 1974/3/8، (209)، 1974/3/15، (210)، 1974/3/21، (211)، 1974/3/29، (212)، 1974/4/5، (213)، 1974/4/12، (214)، 1974/4/19، (215)، 1974/4/26، (216)، 1974/5/3، (217)، 1974/5/10، (218)، 1974/5/17، (219)، 1974/5/24، (220)، 1974/5/31، (221)، 1974/6/7، (222)، 1974/6/14، (223)، 1974/6/21، (224)، 1974/6/28، (225)، 1974/7/5، (226)، 1974/7/12، (227)، 1974/7/26، (228)، 1974/8/2، (229)، 1974/8/9، (230)، 1974/8/16، (231)، 1974/8/23، (232)، 1974/8/30، (233)، 1974/9/6، (334)، 1974/9/13، (235)، 1974/9/20، (236)، 1974/9/27، (237)، 1974/10/4، (238)، 1974/10/11، (239)، 1974/10/25، (240)، 1974/11/1، (241)، 1974/11/8، (242)، 1974/11/15، (243)، 1974/11/22، (244)، 1974/11/29، (245)، 1974/12/6، (246)، 1974/12/13، (247)، 1974/12/20، (248)، 1975/1/3، (249)، 1975/1/10، (250)، 1975/1/17، (251)، 1975/1/24، (252)، 1975/1/31، (253)، 1975/2/7، (254)، 1975/2/14، (255)، 1975/2/21، (256)، 1975/2/28، (258)، 1975/3/14، (259)، 1975/3/21، (260)، 1975/3/28، (262)، 1975/4/11، (264)، 1975/4/25، (265)، 1975/5/2، (266)، 1975/5/9، (267)، 1975/5/16، (268)، 1975/5/23، (269)،



،1974/5/30، (272)، 1975/6/20، (275)، 1975/7/11، (283)، 1975/9/5، (284)، 1975/9/12، 1975/9/5، (285)، 1975/9/19، (286)، 1975/9/26، (287)، 1975/10/3، (288)، له 1975/10/17، (289)، 1975/10/24، (290)، 1975/10/31، (291)، 1975/11/7، (292)، 1975/11/14، (293)، 1975/11/21، (294)، 1975/11/28، (295)، 1975/12/5، (296)، 1975/12/12، (297)، 1975/12/26.

شه شه م: مالبه رى ئه لكترونى

فـوزى الاتـروشى، دار الثقافـة والنشر الكورديـة بـين ذاكـرتين، في موقـع (التـأخي)، انظـر: <https://www.altaakhipress.com/viewart.php?art=63976>، (رېككه وتى سه ردانكردن 2020/3/30).

أهمية كتابة تاريخ الكرد في صحيفة هاوكاري (1970-1975)

احمد حمدامين اوامر

قسم العلوم الاجتماعية- كلية التربية الاساس- جامعة صلاح الدين- أربيل

ملخص

تشغل صحيفة هاوكاري الكردية التي صدرت عن وزارة إعلام العراقية خلال السنوات (1970-2003) مكانة مهمة في حياة الصحافة الكردية، ولكنها لم تثل ماتستحققة من اهتمام من لدى الباحثين، ومن منطلق أهمية هذه الصحيفة وأهمية كتابة التاريخ الكردي خلال السنوات (1970-1975) اخترنا هذا العنوان لكتابة هذا البحث الأكاديمي.

يتألف هذا البحث من مقدمة وأربعة محاور واستنتاجات.

المحور الأول مخصص لعرض نبذة حول صحيفة هاوكاري خصوصا خلال السنوات (1970-1975)، وتمت الإشارة إلى بدايات محاولات إصدار الصحيفة، والهيئة المؤسسة والهيئة الإدارية، والكتاب، ومكان الطبع، وعدد صفحاتها، وثمنها، واللون المستعمل فيها.

خصص المحور الثاني لالقاء الضوء على كتابة تاريخ الكرد في صحيفة هاوكاري، وفي هذا الإطار تمت الإشارة إلى جميع المواضيع التاريخية التي كتبت في هذه الصحيفة حول هذا الموضوع.

أما المحور الثالث فقد تحدثنا فيه عن أهمية كتابة سير ونضال الشخصيات الكردية المشهورة، على صفحات صحيفة هاوكاري، إذ شغلت مساحة واسعة منها.

أما المحور الرابع، فذكر الأعمدة المخصصة في هذه الصحيفة لكتابة تاريخ الكرد وتعريفه بالقراء. والاستنتاجات لخصت أهم النتائج التي توصل إليها البحث.

كلمات الدالة: كتابة، تاريخ، الكرد، صحيفة، هاوكاري.

The Importance of Writing Kurdish History in Hawkari Newspaper (1970-1975)

Ahmad Hamadameen Omar

Social Sciences Department - College of Basic Education - Salahuddin University-Erbil

ahmad.ameen@su.edu.krd

Abstract

Hawkari newspaper, is a Kurdish newspaper affiliated with the Iraqi Ministry of Information, which was issued during the years (1970-2003), occupies a large area in the life of the Kurdish press. The scholars, however, did not give its due attention. The importance of this newspaper and the importance of writing the Kurdish history during the years (1970-1975) urged us to choose this title to write this academic paper.

The paper consists of an introduction, four sections and conclusions.

The first section is dedicated to presenting an overview about the Hawkari newspaper, especially during the years (1970-1975). The beginnings of the attempts to publish the newspaper, the foundation board, the writers, editors, the administrative body, the place of printing, the number of pages, its price and the color used in it were indicated.

The second section sheds light on the reflection of writing the history of the Kurds in Hawkari newspaper, and in this context all historical issues and articles in this newspaper have been mentioned on this topic.

The third section is about the importance of writing the course and struggle of famous Kurdish figures which covers a large area of the newspaper.

In the fourth section, the columns allocated in this newspaper to write the history of the Kurds and introduce it to readers are all presented.

The conclusions have summarized the most important findings of the paper.

Keyword: Writing, History, Kurdish, Newspaper, Hawkari.